Amigoe

Uitgever Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba	Nassaustraat 110	tel. 4333
Bonaire	Entrejol 153A	tel. 4222
Curaçao	Scherpenheuvel z/n	tel. 672000
St Maarten	Papergarden	tel. 2283

STE JAARGANG — No. 111

DONDERDAG 18 MEI 197

Buitenlanders in Kolwezig geterroriseerd

REDDINGSACTIE IN ZAIRE OPHANDEN

Franse para's naar Afrika

PARIJS — Eenheden parachutisten van het tweede regiment an het Franse vreemdelingenlegioen, zijn vandaag van Corsica ertrokken naar Afrika. Dit heeft de Franse radiozender Europe gemeld. In welingelichte kringen in Brussel werd gezegd dat en C-130 Hercules-transportvliegtuig van de Belgische luchtnacht eveneens richting Afrika is vertrokken. Dit toestel steeg ond 09.30 uur vanmorgen op. Van beide meldingen kon geen fficiele bevestiging worden verkregen bij de verantwoordelijke ninisteries. De Franse parachutisten werden naar Abidjan, de oofdstad van Ivoorkust, gebracht. Het vervoer geschiedde met wee Transall-transportvliegtuigen. Deze kunnen elk 100 volledig uitgeruste militairen meenemen. De Britse regering heeft esloten niet deel te nemen aan een eventuele reddingsoperatie in aire. Dit maakte een woordvoerder in Londen bekend.

Het Kongolese bevrijdingsfront (FNLC) heeft intussen in et Zairese Kolwezi een „revotionaire raad" opgericht. Deze al maatregelen bestuderen oor de veiligheid van de urgerbevolking in de stad. Dit eeft Jean-Baptiste Mpondo, en vertegenwoordiger van het NLC, vandaag in Brussel verlaard.

De raad telt 20 leden, onder e drie Belgen, een Fransman, n Malinees en een Rwandaan.

Een Franse diplomaat in Zaire erklaarde vandaag dat de ebellen in Kolwezi ernstig teeer gaan tegen de buitenlanders in de stad. De diplomaat erd door een Frans radiostaon ondervraagd via de telefoon. Volgens de diplomaat, aul Bazin, stellen de rebellen isen aan de buitenlanders en aan zij zich te buiten aan „vrij rede handelingen" tegen de ehele buitenlandse bevolking, ngeacht nationaliteit, sekse of eroep.

Dazin zei dat mogelijk drank e oorzaak was van het optreden. Hij verklaarde dat er .560 buitenlanders in Kolwezi ijn, onder wie mogelijk een antal Nederlanders.

Hoe de reddingsactie in Zaire al worden uitgevoerd, was roeg in de middag nog onekend. Ook over het tijdstip aarop die actie zal plaatsvinen, tastte men nog in het duiser. Blijkbaar moet dat besloten worden op de coordinatievergadering van de Verenigde Staten, Frankrijk, Groot-Brittannie en Belgie, waar ook de details van het evacuatieplan og besproken moeten worden.

De Belgische minister van Buitenlandse Zaken, Henri Simonet, heeft het inmiddels bij Zaire duidelijk verkorven. In de Zairese hoofdstad Kinshasa heeft men uiterst geprikkeld gereageerd op de verklaring die Simonet gisteren in de Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers aflegde. Simonet leverde toen onbedekt kritiek op de Zairese strijdkrachten, die hij verweet nauwelijks de samenhang te hebben die men van reguliere troepen mag verwachten.

In Kinshasa werd die opmerking haastig en lichzinnig genoemd. Men verweet Simonet beledigende woorden en zelfs dat hij de elementaire regels om een goed minister van Buitenlandse Zaken te zijn, heeft overtreden. Verder werd gezegd dat Simonet maar eens lesjes in hoffelijkheid zou moeten gaan nemen bij zijn Franse en Marokkaanse collega's.

Een woordvoerder van het nationaal Kongolees bevrijdingsfront heeft in Brussel gezegd dat in de mijnstad Kolwezi enkele tientallen Europeanen gedood zijn. Die zijn het slachtoffer geworden van gevechten tussen bevrijdingstroepen en Zairese troepen, aldus deze woordvoerder.

Bordelen dicht bij Las Vegas

LAS VEGAS — De kiezers in het district Lincoln bij Las Vegas hebben zich uitgesproken voor afschaffing van de wettelijk toegestane prostitutie. Als gevolg hiervan moeten drie bordelen die hun klanten voornamelijk kregen uit het nabijgelegen gokparadijs, hun deuren sluiten.

In Las Vegas zelf is evenals in de toeristenplaats Reno de prostitutie verboden.



BUENOS AIRES — Op nogal rumoerige wijze verliep het begin van de plaatskaartenverkoop in Buenos Aires voor de aanstaande WK voetballen in Argentinie. Leden van de nationale garde gebruikten geweren om de mensen terug te dringen in ordentelijke rijen. Vele mensen hadden een nacht lang gepost om vooral zeker te zijn van plaatskaartjes.

Serieus

DE ANTILLIAANSE parlementariers kunnen alvast hun borst nat maken voor als over enkele weken een delegatie van leden van de vaste Kamercommissies voor Antilliaanse zaken een bezoek brengt aan de Antillen in het kader van de interparlementaire kontakten tussen de twee landen. In hun vooruit gestuurde diskussienota's die handelen over sociaaleconomische, staatkundige en cultureel-educatieve onderwerpen en dateren van februari dit jaar, stellen de Nederlandse parlementariers al enkele pittige vragen waar niet overal exact op geantwoord is door de statenleden. In de vergadering van vanavond van de Centrale Commissie worden de conceptantwoorden op deze Nederlandse nota's aan een laatste onderzoek en diskussie onderworpen. Wanneer de volksvertegenwoordigers hun werk goed willen doen zullen zij niet genoeg hebben aan één avond en zullen zij alle drie opgestelde Antilliaanse nota's, uit twee waarvan de Amigoe excerpten maakte, nauwgezet moeten behandelen en de nodige verbeteringen en veranderingen aanbrengen. Het is ondoenlijk om elke aanmerking onzerzijds te plaatsen, maar tegelijkertijd is het passend een kritisch geluid te laten horen, vooral op een bepaalde passage uit de bijdrage op sociaal-economisch gebied, zoals die in concept is opgesteld. Waar de Nederlandse volksvertegenwoordigers vragen waarom tot nog toe zo weinig gebruik is gemaakt van de mogelijkheid van Nederland garantie te krijgen bij het aangaan van leningen bij internationale instanties, wordt zonder blikken of blozen onder andere gesteld: "Bij financiering door derden wordt de mogelijkheid van "kwijtschelding" van de schulden na de onafhankelijkheid tevens kleiner".

Het is volstrekt duidelijk dat bedoeld wordt dat met het aanhouden van Nederland en de EEG als de financiele geldschieters de kans om de gemaakte schulden, bij het vroegere moederland in elk geval, ten lange leste kwijt gescholden te krijgen groter is. Dit is een bijzonder vreemd argument en beschamend voor ieder zichzelf respecterend land, maar zeker voor een volksvertegenwoordiging van een ontwikkelingsland als de Antillen op de drempel van de onafhankelijkheid.

Als de statenleden serieus voor de dag willen komen bij de diskussies van de volgende maand is het raadzaam onder andere deze passage geheel uit de stukken te halen, dan wel aan te passen.

****

Impasse in Sto Domingo

SANTO DOMINGO — Het kiescollege van de Dominicaanse Republiek heeft meegedeeld dat het tellen van de stemmen van de dinsdag gehouden presidentsverkiezingen zal worden hervat. Het tellen van de stemmen was gestaakt door de interventie van militairen. In een communiqué zegt het kiescollege alle maatregelen te hebben genomen om er voor te zorgen dat de verkiezingen de vrije wil van het volk tot uiting zullen brengen. Niet gezegd is wanneer het tellen wordt voortgezet.

Het onderbreken van de telling toen de linkse oppositiekandidaat Antonio Guzman aan de winnende hand was, heeft aanleiding gegeven tot berichten, als zouden de militairen een staatsgreep gepleegd hebben. Dit werd tegengesproken door de minister van Defensie, generaal Juan Rene Beauchamps. Andere berichten spraken echter van een mislukte coup omdat veel militairen niet mee wilden doen. Ook president Joaquin Balaguer zou zich hebben uitgesproken tegen een militaire greep naar de macht. De poging tot een staatsgreep zou geleid zijn door de politiechef, Rafael Nivar Seijas, een conservatief iemand die niet gediend zou zijn van de Dominikaanse Revolutionaire Partij (PRD) van Guzman en haar linkse sociale program.

De organisatie van Amerikaanse staten (OAS) had, om toezicht te houden op de verkiezingen, drie oud-presidenten — Galo Plaza van Ecuador, Misael Pastrana van Colombia en Julio Cesar Montenegro van Guatemala — naar de Dominikaanse Republiek afgevaardigd. Dit was geschied op uitdrukkelijk verzoek van de Dominikaanse regering. Deze waarnemers zouden hebben gerapporteerd, dat Balaguer de regering in de hand heeft en bereid is de macht aan de winnaar van de verkiezingen over te dragen.

Het gebeurde in Sto Domingo roept in de herinnering terug het jaar 1965, toen militairen van de OAS, onder leiding van de VS, ingrepen in de Dominikaanse Republiek om een burgeroorlog te bedwingen tussen elkaar bestrijdende politieke groeperingen. Van de kant van de Amerikaanse regering zou thans druk worden geoefend op de militairen in Santo Domingo om de politie te weerhouden van haar "coup-lustige" houding.

De hoofdstad Santo Domingo leek gisteren een dode stad. Alle winkels waren dicht en er was geen rij- of voetverkeer. De mensen hadden al vóór de verkiezingen proviand ingeslagen uit vrees voor de dingen die eventueel komen zouden. De radio en de kranten legden zich een soort zelfcensuur op, zodat van die kant geen nieuws werd verspreid.

Volledige macht voor premier van Comoren

MORONI — Het nieuwe bewind op de Comoren, dat voortgekomen is uit de staatsgreep van 13 mei, waarbij een eind werd gemaakt aan het regime van president Ali Soilih, heeft bij decreet alle macht aan de nieuwe eerste minister Abdelahi Mohamed gegeven. Dit heeft het radiostation van de archipel meegedeeld.

Vandaag



ING A. KOOK (TDC) ...verliespost...

Argentijnse moeders richten actiegroep op

BUENOS AIRES — Een groep van dertien Argentijnse vrouwen die al meer dan een jaar zoeken naar hun vermiste kinderen en kleinkinderen hebben een groep gevormd, de „grootmoeders van de Plaza de Mayo". Zij komen iedere donderdag bijeen op het centraal gelegen plein in de hoofdstad Buenos Aires om daar te protesteren tegen de ontvoering van familieleden door gewapende mannen die zeer waarschijnlijk lid zijn van de veiligheidsdienst.

De grootmoeders zeiden tot het besluit om zich te verenigen te zijn gekomen nadat zij zich constant ontmoetten in gerechtsgebouwen, politiebureaus en tenslotte in Plaza de Mayo. Zij vertelden erbij dat de meeste van hun dochters in verwachting waren toen zij ontvoerd werden. De politie geeft vrijwel geen inlichtingen over het lot van de vermisten.

Ethiopisch leger bestormt Asmara

BEIROET — Ethiopische troepen, gesteund door tanks en vliegtuigen, zijn een aanval begonnen op de hoofdstad van Eritrea, Asmara, zo is door woordvoerders van de Eritrese opstandelingen meegedeeld. In de omgeving van de stad wordt hevig gevochten. De Ethiopiers zouden de buitenste linies van de Eritreeers zijn binnengedrongen met de 20.000 man die zij hebben ingezet.

Sinds de herfst van vorig jaar houden de opstandelingen de Ethiopische strijdkrachten in Asmara, Massaua, Assab en enkele kleinere garnizoensplaatsen ingesloten. Zij beheersten 95 procent van de provincie.

Russische dissident voerde eigen pleidooi

Joeri Orlov krijgt zeven jaar werkkamp

MOSKOU — Joeri Orlov is vandaag veroordeeld tot zeven jaar strafkamp, gevolgd door 5 jaar verbanning. Orlov stond terecht voor anti-Sovjet-propaganda. Het vonnis was overeenkomstig de eis.

Rechter Valentina Lubentsova kwam tot deze uitspraak na een proces van vier dagen. Zij veroordeelde Orlov daarmee tot de maximum-straf die op anti-Sovjet-propaganda staat. Toen de uitspraak werd voorgelezen, zat de rechtszaal vol met "vertegenwoordigers" van het publiek. Velen applaudiseerden. Buiten waren er echter adhesiebetuigingen met Orlov.

Joeri Orlov, een 53-jarige natuurkundige, werd in 1956 geroyeerd als lid van de communistische partij van Rusland. Ook moest hij dat jaar zijn baan aan het natuurkundig instituut in Moskou opgeven, nadat hij op een partijconferentie een pleidooi had gehouden voor "liberalisering" van het regime. Dit was juist in de tijd van het geheime rapport van Chroesjtsjev over de "destalinisatie"

Na een jaar werkeloos geweest te zijn, kon hij zijn onderzoekingen hervatten aan het natuurkundig instituut van Armenie in Erevan. In het begin van de jaren 70 keerde hij naar Moskou terug. Samen met Sacharov en andere vrienden uit de wetenschapswereld streed hij voor de verdediging van de rechten van de mens. In de akte van beschuldiging van de rechtbank in Moskou staat dat hij in 1973 met zijn dissidente activiteit is begonnen.

In mei 1976 heeft hij de Helsinki-groep in Moskou opgericht. Deze groep ziet toe op de naleving van de slotakkoorden van de conferentie van Helsinki door de Sovjet-Unie. Het Russische persbureau Tass heeft vlak na de uitspraak van de rechtbank gemeld dat Orlov in beroep kan gaan tegen de veroordeling bij het hooggerechtshof.

Orlov werd ongeveer 15 maanden geleden in Moskou gearresteerd. Rond diezelfde tijd werden ook de schrijver Alexander Ginsburg en de computerdeskundige Anatoli Sjtsjaranski aangehouden. Critici van het Sovjet-regime geloven dat ook deze leden van de Helsinki-groep binnenkort voor het gerecht geleid zullen worden.

Plan voor wetenschappelijk centrum op Bonaire

Venezolaanse steun voor bedreigde lora

KRALENDIJK — Venezuela heeft snel en op fantastische wijze gereageerd op de kreet uit Bonaire om haar amazone-papegaai te redden in deze droge periode. De voorzitter van de stichting Nationale parken op Bonaire Raymundo Saleh heeft hulp gevraagd aan de directeur van de Parques national de Venezuela om Bonaire te helpen met vruchten voor de bedreigde papegaai.

Twee weken geleden is de directeur de heer Pedro Trebbau naar Bonaire gekomen met zijn privé-vliegtuig en heeft gesprekken gevoerd met de heer Saleh van Stinapa. Direct daarop kwam de eerste lading mangos voor de loras. Ongeveer 200 kilo mango werd de eerste keer naar Bonaire gebracht door Alberto Ochoa op maandag. Donderdag kreeg Stinapa de tweede lading van ongeveer 200 kilo mango, die in Slagbaai en Washington park en andere plaatsen waarvan men weet dat daar papegaaien zijn, verspreid. Voor de verspreiding van de mango's zorgt frater Candidus die de Amigoe mededeelde dat hij erg blij is met de hulp uit Venezuela en dat beloofd is elke week een lading te sturen zolang de nood duurt.

Ook op plaatsen waar de loras gewoonlijk komen eten in de stad en omgeving worden de vruchten geplaatst. Morgen wordt ... Venezuela een nieuwe lading verwacht ... is, ... Candidus.

Ook ... in de krant ... artikel gewijd aan de ... van Venezuela voor de ... lora. Uit gesprekken met de voorzitter van ... (Fundacion para la Defensa de la Naturaleza) ... Trebbau ... voor ... wetenschappelijk ... Bonaire ... studie ... hoe ... van ... algemeen ... bestaan ... nog ...

De uitwisseling ... Venezuela is reeds begonnen met de komst van president Carlos Andres Perez ... Saleh de twee vogeltjes aanbood.

Hulp voor lora

KRALENDIJK — Als reactie op het artikel in de Amigoe Red de Lora uit Bonaire, kreeg de Stinapa zeer spontane hulp van een VWO-klas van het Radulphus College op Curacao in de vorm van kalbassen en mangos voor de loras. Deze spontane reactie werd door Bonaire zeer geapprecieerd en gehoopt wordt dat ook hier de jeugd meewerkt aan conservering van deze bijzondere mooie vogel, waarvan reeds zeker zo'n 200 als verloren beschouwd moeten worden. Zo deelde frater Candidus de Amigoe mede. Deze loras hebben de hongerdood gevonden maar ook velen werd uitgeroeid door chinchas en stenen.

Ten gevolge hiervan vliegt er nu een rond in de stad met een gebroken poot en werd woensdagmorgen een van deze vogels door een auto geschept midden in de stad.

Gelukkig was de schade aan het dier niet zo groot en vloog het even later weer weg.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00 tot 07.30 uur, tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Mastreden, tel.: 37017 de wacht, ook te bereiken via pageboy 027-149.

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-10.00 uur en zaterdag van 08.00-16.30 uur.

BO... bandabou Curacao tel. ... Punda ... tel.: 79098 of 79567.

★★★

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00-21.00 One summer love

WEST END: 19.00-21.00 Smile

CINELANDIA: 19.00-21.00 God forgive I don't.

DRIVE-IN: 19.00-21.00 The November plan.

CINE RIO: 20.00 Ode to Billy Joe.

CINE TREK: Hedenavond te Tamarijn en morgenavond te Lagoen.

★★★

DIVERSEN

KATHE MILITAIRTEHUIS: 20.00 ...

SPORT

BASEBALL: 20.00 ... Something Special vs ... Rifstadion.

★★★

VRIJDAG

DIVERSEN

HUBENTUD '70: 14.00-17.00 uur bijeenkomst van kinderen van ...

VRACHTSCHIP: Gerd Wesch vert. KNSM.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST ZIKINZA: geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7-A.

OPE... UIT... BIBLIOTHEEK EN ... ZAAL: openingstijden ... woensdag ... vrijdag ... 20.00 ... 20.00 ... gesloten voor ... en zaterdag ...

JEU... maandag ... van ... uur; dinsdag ... uur; donderdag ... zaterdag open ... uur.

(FILIAAL BARBER): dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-18.00 uur.

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20-B) openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Moss Grocery/Ricardus College/Koraal Specht (nieuwe school); 10.30-11.15 te Sta Rosa t/o kerk; 11.45-12.30 te Montagne t/o r.k. kerk; 14.00-15.00 te Seru Grandi t/o rk school SSS; 15.00-15.45 te Weg naar Fuik/Porta Blanco.

★★★

TELECURACAO: 17.00 captain cave man; 17.28 the 3 stooges; 17.38 kinderkwartje; 18.25 Felix the cat; 18.40 bulletin tele-8; 18.50 deportivo tele-8; 19.00 sixty minutes; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 lo imperdonable; 21.00 Bronk; 22.00 tempoe pa Dios; 22.10 Amigoe documents; 23.00 Bonsey; 24.11 notisiero tele-8.

BONAIRE AGENDA

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel. 4220.

BEZORGING: Esmeralda George, Entrejol 153-A, tel. 4222.

HOSPITAAL: 8900

TAXICENTRALE: 8845

POLITIE: 8800.

BON. MUSEUM (oude politiewacht) openingstijden maandag ... en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

BIBLIOBUS: te ... school.

Moederdag in Antriol

KRALENDIJK — Buurtcentrum Antriol heeft zijn Moeder van het Jaar ... tijdens een viering ... Evenals alle voorgaande jaren werden ook dit jaar voor alle moeders uit Antriol uitgenodigd voor een Moederdagviering in het buurtcentrum van Antriol. Voor deze viering was er een speciale commissie welke bestond uit: Nalda Manuel, Leonilda Felida, Suzy Winklaar, Bonifacio Martis en Raphael Statie. De avond werd opgeluisterd met muziek, toneel en dans alsook voordrachten uit gedichtenbundels.

Alle moeders die in voorgaande jaren de titel Moeder van het Jaar ... kregen een geschenk aangeboden. Ook de moeder met de meeste kinderen werd bedacht met een cadeau. Dit laatste werd uitgereikt aan mevrouw Zulisma Silberie die niet minder dan vijftien kinderen heeft.

Hoogtepunt was de verkiezing van de Moeder van het Jaar, welke titel dit keer gegaan is naar mevrouw Anna Regina Francisca-Boezem. Na de officiële overhandiging van de titel door de Moeder van het Jaar 1977 mevrouw Clarita Martijn werd de Moederdagviering gesloten.

Boekhandel Augustinus op Bonaire

KRALENDIJK — Boekhandel Augustinus heeft afgelopen maandag in alle stilte zijn deuren geopend voor het Bonaireaanse publiek. De boekhandel ... gehuisvest is, heeft een ruime assortiment ... en ... diverse ...

Sinds de opening ... boekhandel ... Bonaire. ... Augustinus werd ... schooljaar ...

DE HEER BOMMEL EN DE DENKTANK

055

Om kwart voor tien parkeerde heer Bommel zijn auto voor het paleis van justitie en stapte uit.

"Let goed op, jonge vriend", sprak hij. "Dit is leerzaam. Nu gaat het zwaard der gerechtigheid slaan, nadat het zo lang mijn gedachten doorkruist heeft. De burgemeester en de markies zullen raar opkijken wanneer ze een kous op het hoofd krijgen, zeg nu zelf".

"Hm", zei Tom Poes. "Ik hoop, dat u de kous niet op de kop krijgt, heer Ollie. Want die kans bestaat ook". "Onzin", riep heer Bommel uit. "Een rechter is onkreukelbaar, zodat de waarheid altijd zegeviert als men een goede advocaat heeft".

Zo pratende hadden ze het gebouw betreden en liepen naar de rechtzaal, waar de raadslieden Zwederkoorn en Ritselaer al stonden te wachten.

"Wie zijn dat?" vroeg de laatste

"Dat is mijn client Bommel", legde meester Zwederkoorn uit. "Met een getuige, denk ik."

"Hoogst ongebruikelijk," hernam de ander afkeurend. "Ik heb er al met tegenzin in toegestemd, dat uw zaak aan de mijne gekoppeld werd. Maar de aanwezigheid van uw client trekt de verhoudingen scheef, amice. De mijne is verhinderd".

"Ach vent, zeur niet", zei de heer Zwederkoorn, een slokje nemend. "Hij mag er best bij zijn, hoor. Daar is geen wet tegen".

PAUL VLAANDEREN

ALM in Duel in de zon

KRALENDIJK — Veel hulp kreeg de filmploeg van Polyscope ook van de ALM, ... tickets ... vallen dat ... zijn. Als tegenprestatie wordt in de film het vliegveld Hato en de Flamingo airport getoond en zie je verschillende keren de naam ALM in verband met DC-9 en Twinotters die ook een rol in de film hebben.

Opname muziek tempelshow in New York

WILLEMSTAD — De heren Angel Salsbach en Edsel Provence vertrekken morgen naar New York waar zij samen met de componist/arrangeur Harold Wheeler zullen werken aan de muziek die gebruikt gaat worden bij de dia-show in de gerestaureerde tempel in de binnenstad.

De musici Provence en Salsbach komen te werken met Harold Wheeler die de muziek arrangeerde voor bijvoorbeeld de film die de laatste weken volle zalen trok op Curaçao, namelijk Star Wars. Verder was hij betrokken bij de muziek van onder andere ... en de Broadway-musical 'The Wiz'.

De in New York op te nemen muziek is bedoeld om te gebruiken bij de diashow in de tempel, waarvan de restauratie achter de rug is. Deze ... op een geheel rond scherm, dat de multi-screen-multi-media-show wordt genoemd beelden van Curaçao worden getoond. Voor de muziek die hierbij ten gehore wordt gebracht gaan de Antilliaanse musici naar New York. De opzet van het gehele projekt is in handen van Imagemakers.

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 17 mei 1978 de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per hieronder aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft het eilandgebied Curaçao als volgt zijn vastgesteld:

	verpakking	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per colli	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
Rijst UNCLE BEN'S			f. 1.69 / 0.01
	6/10 lbs.	f. 46.91	f. 8.97 / 0.04
	25 lbs.	f. 20.01	f. 23.91 / 0.10
BLUE RIBBON	[illegible]	[illegible]	[illegible]
SAMSON	[illegible]	[illegible]	[illegible]
CARMEN	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Koffie SANKA	[illegible]	[illegible]	[illegible]
INST. MAXWELL	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bloem LIGHT CRUST	[illegible]	[illegible]	[illegible]
PHOEBE	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Margarine BEBO	[illegible]	[illegible]	f. 4.57 / 0.03; f. 2.95 / 0.07; f. 5.70 / 0.15; f. 32.45 / 0.72
Spinazie TRA-LA-LA	[illegible]	42.11	0.02; f. 7.58 / 0.71
Suiker DOMINO	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen zijn toegestaan.

DE DIRECTEUR

Tweede Kamer: externe defensie bij verdrag te regelen

APARTE ZELFSTANDIGHEID ARUBA NIET UITGESLOTEN

V.d. Stee zet spoed achter onafhankelijkheid Antillen

DEN HAAG — Minister A. van der Stee heeft gisteren in de Tweede Kamer met nadruk verklaard, dat zijn beleid erop gericht is de Antillen zo spoedig mogelijk onafhankelijk te laten worden. Maar ook na herhaalde vragen in die richting wilde de bewindsman geen termijn noemen voor de Antilliaanse onafhankelijkheid. Evenmin wilde hij de aparte onafhankelijkheid van Aruba uitsluiten. ,,Als het overleg straks op de Antillen zou leiden tot een totaal zelfstandig Aruba, dan sluit ik die mogelijkheid niet uit, zo zei de bewindsman van Nederlandse Antilliaanse Zaken tijdens het beleidsdebat in de Kamer. Hij voegde er overigens aan toe de indruk te hebben dat verschillende standpunten niet zover uiteen lopen, dat de betrokken partijen niet meer tot een gezamenlijke oplossing zouden kunnen komen. De onafhankelijkheid van de Antillen moet evenwel in gezamenlijk overleg gaan en bovendien zijn er aan die zelfstandigheid een aantal voorwaarden verbonden, aldus hij.

De minister vroeg zich verder af in hoeverre het verloop van de gebeurtenissen op de zes eilanden een interne Antilliaanse aangelegenheid is. Waar eindigt de Nederlandse verantwoordelijkheid en waar begint de Antilliaanse, zo overweegt hij. [illegible]

[illegible] voorden, waren verdeeld in hun opvatting over de toekomst van de Nederlandse Antillen: met name over het tijdstip van de toekomstige Antilliaanse onafhankelijkheid verschilden de parlementariers van mening.

Ook de toekomstige externe verdediging van de zes eilanden was onderwerp van discussie.

CDA-Kamerlid De Kwaasteniet vond het zaker nog te vroeg voor het innemen van definitieve standpunten over de Antilliaanse zelfstandigheid. [illegible]

[illegible] PvdA-woordvoerder Molleman: De Antillen dienen zo spoedig mogelijk [illegible] worden, zo stelde hij. Met enige nadruk voegde Molleman er aan toe dat zijn partij een voortzetting van de Nederlandse [illegible] verantwoordelijk voor het bewaren van die zelfstandigheid. Ook de socialist Molleman meende dat de externe defensie van de Nederlandse Antillen per verdrag moet worden geregeld. Nederlandse deelneming in een dergelijke overeenkomst wees Molleman evenwel met klem van de hand.

Het Arubaanse streven naar aparte onafhankelijkheid speelde geen grote rol in het Kamerdebat. VVD-Kamerlid Waalkens noemde een toekomstige volstrekte onafhankelijkheid van Aruba een uiterst ongelukkige zaak. Volkenrechtelijk zou het te betreuren zijn als we er gezamenlijk niet in zouden slagen de vorming van een miniatuurstaatje te voorkomen, zeker niet in het Caribisch gebied, zo zei Waalkens.

Fractieleider Terlouw van D66 noemde het streven van Aruba deels begrijpelijk, deels niet al te sterk gemotiveerd, maar in ieder geval een feit. Volgens Terlouw zal Nederland in deze kwestie op korte termijn een standpunt moeten innemen.

PPR-Kamerlid Waltmans tenslotte liet weten dat zijn partij het Arubaanse zelfbeschikkingsideaal bijzonder ernstig wenst te nemen. Hij voegt er aan toe de regering te willen steunen in haar poging tot een vreedzame regeling te komen. We hebben geen haast, zo deelde hij de Tweede Kamer mee.

[illegible]

GEZICHTIGHEID

[illegible]

157 dagen

WILLEMSTAD — De staten zullen vandaag in de vergadering van de Centrale Commissie onder andere spreken over hun schriftelijke bijdrage aan de diskussies die gevoerd zullen worden de volgende maand met hun Nederlandse collegae. Uit de diskussienota's van de Nederlandse parlementariers blijkt overduidelijke dat zij in hun kring het regeringsprogramma van het kabinet Rozendal nauwgezet hebben bestudeerd en gehanteerd bij het opstellen van vragen. Het is op zijn plaats hierbij op te merken dat de Antilliaanse parlementariers ondanks toezeggingen dit programma nog niet hebben besproken onderling. Toch is het alweer 157 dagen geleden dat dit programma in de staten is voorgelezen door de minister-president.

WILLEMSTAD — Van begin dit jaar werkt de Telefoondienst met een nieuw systeem bij de storingsdienst (nummer 013). Aan de hand van een kaartensysteem zijn de wijken opgedeeld in "parti pabao" en "parti pariba" van Curacao. Door dit systeem, dat nog lijdt aan de gebruikelijke "kinderziekten" wordt tegelijkertijd controle uitgeoefend op de financiele consequenties van storingen en op de productie van de teams die de storingen moeten verhelpen. Voorlopig blijft het problematisch wanneer meer dan vier mensen tegelijk dit nummer opbellen. Het is zaak dan te blijven wachten aan de telefoon totdat alle eerder gebelden zijn afgewerkt.

Ir Angel Kook, hoofd Telefoondienst:

Nieuw gesprekstarief per zondag van kracht

WILLEMSTAD — Ingaande zondag moet per telefoongesprek een dubbeltje betaald worden. Dat verklaarde Ing Angel Kook, hoofd van de Telefoondienst op een persconferentie. De andere tarieven die bij de jongste eilandsraadsvergadering zijn goedgekeurd gaan per 1 juli in. Op zeer korte termijn zal de Telefoondienst overgaan tot het plaatsen van enkele nieuwere publieke telefoontoestellen te beginnen op het Wilhelminaplein. Deze telefoons zijn volgens het diensthoofd geheide verliesposten. Voor intern gebruik is een munttoestel verkrijgbaar, terwijl tevens een teller bestaat die elk telefoongesprek aanduidt, waarna het geld ervoor kan worden gevraagd.

De eilandsraadsleden zijn enige weken geleden akkoord gegaan met een verhoging van de tarieven van de telefoongesprekken van zeven naar tien cent. Ing Kook legde uit dat deze verhoging [illegible] de administratieve organisatie en het begin van de boekmaand al komende zondag, dat is 21 mei, ingaat en niet op 1 juli zoals alle andere aangepaste tarieven voor telefoon.

GELDKISTJE

Enkele andere tarieven die per volgende maand verhoogd worden, zijn de administratie kosten dat is een boete, als iemand niet op tijd zijn rekeningen heeft betaald wat komt vijf gulden en niet meer 2,50 gld. [illegible] telefoonlijn moest [illegible] wordt voor de wederaansluiting twintig gulden gerekend tegen de vijf van eerder.

De aansluitingskosten gaan omhoog van 50 naar 75 gulden. Het wijzigen van het telefoonnummer was tien gulden per keer, maar wordt met de nieuwe tabellen 25 gulden.

De eerste nieuwe publieke telefoons zijn enige tijd geleden [illegible]

[illegible] heidssysteem. [illegible] over deze toestellen: "[illegible] verliespost in elk geval".

TELLER

Daarnaast komt de Telefoondienst met een ander klein munttoestel dat gebruikt kan worden. De abonnee van de telefoondienst vraagt voor aansluiting van dit toestel en betaalt aan huur hiervan dertig gulden per maand. Elk gesprek kost een kwartje. Daarvan komt een dubbeltje ten goede van de Telefoondienst terwijl de andere vijftien cent voor de abonnee is. Uitgerekend is dat met tweehonderd beantwoorde gesprekken per maand de abonnee de kosten eruit haalt. In wat drukkere gelegenheden zou een dergelijk toestel gezien de huidige ervaringen zelfs winst opleveren.

Een andere mogelijkheid voor betere controle op de hoeveelheid telefoongesprekken is een teller die voor vijf gulden per maand gehuurd kan worden. Deze registreert elk uitgaand gesprek en er kan slechts gebeld worden wanneer de teller is "schoongemaakt", wat in de meeste gevallen alleen aan de abonnee voorbehouden is. [illegible]

[illegible] rond een miljoen gulden. Bij de begroting van dit jaar was [illegible]

UITBOUW

[illegible]

NADELIG SALDO

Aangaande de financien van de Telefoondienst [illegible]

Compensatie 10 miljoen gevraagd

Antilliaans voorstel voor gevolgen waardevermindering dollar

WILLEMSTAD — De Antilliaanse regering heeft bij de Nederlandse overheid voorstellen ingediend om de gevolgen voor de ontwikkelingsgelden voor de Antillen gedeeltelijk op te vangen. Onder andere is gevraagd een bedrag van tien miljoen gulden als compensatie van de gevolgen van de koerswisseling welk bedrag gestoken wordt in de Ontwikkelingsbank. Dat vertelde vanmorgen minister Miguel Pourier van Welvaartszorg in een gesprek met de Amigoe.

De bewindsman vertelde dat binnen de Antilliaanse regering een consensus is bereikt over voorstellen, die gedaan worden aan de Nederlandse regering inzake opvanging van de financiele nadelen voor de Antillen als gevolg van de vermindering van de dollar-waarde. Zoals bekend is hierdoor de totale schuld van de Antillen aan Nederland voor geleverde ontwikkelingsgelden met miljoenen guldens toegenomen.

Tijdens het laatste onderhoud hierover verleden maand tijdens het bezoek van minister Van der Stee is afgesproken dat de Antillen met concrete voorstellen dienaangaande zou komen. Recente lijk zijn deze opgestuurd naar Nederland.

Uitgangspunt hierbij is volgens minister Pourier van Welvaartszorg dat bekeken moet worden wat precies de toename van de schulden is en hoe zeer de Antillen in hun ontwikkeling belemmerd worden door de koerswisseling van de Amerikaanse dollar. Dat is het probleem in zijn totaliteit.

Daarnaast wordt voorgesteld voor de urgente gevallen alvast een bedrag van tien miljoen gulden beschikbaar te stellen. Dit bedrag wordt bestemd voor de Ontwikkelingsbank, in opleiding die hierdoor aan de ene kant een duw in de goede richting krijgt en voornamelijk bedrijven, die vooral in het jaar 1977 in moeilijkheden zijn gekomen door de dollardaling, een steun in de rug kan geven. Naar de minister zei wordt over deze voorstellen van Antilliaanse zijde verder overleg gepleegd, als de Nederlandse delegatie in juni de Antillen weer bezoekt.

WILLEMSTAD — Bij een juwelierszaak in de Curacaose binnenstad zijn op onverklaarbare wijze twee wandklokken verdwenen. Ook mist men er twee dames polshorloges. Bij de recherche is aangifte gedaan van diefstal.

Frente wil interpellatie min. Chance over politie

WILLEMSTAD — [illegible]

Minister Pourier:

Projekt HTS-campus in impasse

WILLEMSTAD — [illegible]

[illegible]

K.A. over zeegrensverdrag:

Antillen slachtoffer

WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen zijn het enige slachtoffer, wat betreft het onlangs door Venezuela en het Nederlandse koninkrijk ondertekende maritime verdrag. De VS, Nederland en Venezuela trekken aan het langste einde.

Dat is de conclusie van het Antilliaanse blad Kontakto Antiano (K A)

De analyse van genoemd verdrag, waarvoor president Carlos Andres Perez even naar de benedenwinden kwam, houdt volgens KA in, dat het de bedoeling van president Jimmy Carter is om Venezuela zoveel mogelijk te isoleren van de andere Opec-landen omdat de VS afhankelijk zijn van de Venezolaanse olie welke op Aruba en Curacao word geraffineerd. Twee derde deel van de Amerikaanse olie-import komt namelijk uit Venezuela. Carter houdt er een tricontinentale politiek op na: de VS, de EEG en Japan, zodat het imperialisme verder kan blijven overheersen. Nederland, zo vervolgt K.A. wenst slechts de Latijnsamerikaanse markt te veroveren via zijn Antilliaanse kolonie. Dan is daar verder Venezuela, dat een paar jaar geleden de olie weliswaar nationaliseerde, maar dat wat zijn know how betreft know how betreft afhankelijk is gebleven van de VS. Van de ene kant wil Venezuela van die last af, van de andere kant blijft men afhankelijk.

Het ondertekende verdrag garandeert Venezuela de vrije doorgang, wat zijn vliegtuigen en schepen betreft. Dan blijvan de Antillen over, aldus K.A.

De Caribische zee is, zo blijkt uit alle onderzoekingen, erg rijk; aan vis aan mineralen en aan oliepunten. Voor het geval dat Curacao met de exploitatie van een dergelijke bron wil beginnen, dan moet Venezuela daarvan op de hoogte gesteld zodat men samen tot een overeenkomst komt voordat men de olie gaat exploiteren. De conclusie uit deze KA-analyse is dan ook: het enige waar de Antillen (Aruba en Curacao) oog voor hebben gehad is het toerisme; daarom is men akkoord gegaan met het principe van de vrije Venezolaanse doortocht via de lucht en over zee. Aldus Kontakto Antiano.

Cooperativisme cursus begint op 5 juni

WILLEMSTAD — De Federatie van de spaar- en krediet cooperaties heeft besloten weer een basis cursus te organiseren over het cooperativisme, waarvoor de laatste tijd de nodige belangstelling is ontstaan. De cursus wordt gegeven op maandag, woensdag en donderdagavond van half acht tot half tien. De eerste les wordt gegeven maandag 5 juni, terwijl de cursus negen lessen omvat. Deze gaan over: wat is een kooperatie en de oorsprong ervan (J. Rojer), beginselen van het cooperatie-wezen (C. Streefkerk), cooperaties op de Nederlandse Antillen (J. Rojer), structuur en organisatie van Spaar en Krediet cooperaties (F. Hanze), de kredietcommissie (J. Rojer), de raad van toezicht (Ch. Illidge), andere soorten cooperaties (produktie, consumptie) (C. Streefkerk), de cooperatie in de wet (G. Hermans), verzekeringen en cooperaties (C. Geraldina).

De cursus is niet alleen toegankelijk voor leden van cooperaties, maar voor iedereen die geïnteresseerd is.

De inschrijving is op het kantoor van de federatie, Kranshi Bieuw in de Curacaostraat waar de cursus ook gegeven zal worden in het Centro Edukativo. Inschrijving moet plaats vinden vóór 1 juni.

Betico Croes over discussienota:

Juridische kolder

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes reageerde vanmorgen met een korte verklaring op de discussienota van de heren Van Veen en ing Virgilio Kock zoals deze gisteren in de Amigoe verscheen met te stellen dat dit "juridische kolder is. Hij voegde eraan toe — de heer Croes zou later op de dag met een uitvoerige verklaring hierover komen — dat exponenten van de centrale regering weer begonnen zijn om de polarisatie in te zetten.

In Barber groep van Drecha cas?

WILLEMSTAD — Men is bezig met de oprichting van een Drecha cas groep in Barber. Dit zou betekent dat daarmee de zesde groep van deze sociale organisatie een feit wordt. Drecha cas streeft de sociale vorming van jongeren na door daadwerkelijk aan te pakken in moeilijke woonsituaties. De stichting Drecha cas kent ook veel vrienden die op de een of andere manier meehelpen zoals bij het koken van eten, het vervoer van materiaal en daarnaast kent men ook donateurs.

WILLEMSTAD — Voorzitter van de stichting Drecha cas is Yolando Cijntje. Voor de rest ziet het bestuur er als volgt uit: vice-voorzitter Jozef Martina, secretaris broeder Theo Derksen (Tamanacostraat 27, tel. 79588 en 79734) en best uursleden broeder Franklin Clemencia, Oswin Rofina en zuster Pacifica. Anamitor zou voor alle groepen is de heer Paul van Hest (Maishiweg 22) die gesprekken organiseert, evenals tochten feesten vieringen en sportontmoetingen.

TRAGISCH ONGELUK NA FEESTAVOND



WILLEMSTAD — In het kleine Brabantse plaatsje Nijnsel, behorend tot de gemeente Sint Oedenride kwam zaterdagmorgen rond tien over vijf 's morgens een einde aan het leven van vier Antillianen die met een Volkswagen-Kever vanuit Nijmegen op weg waren naar hun woning in Eindhoven. In Nijmegen hadden zij het Antilliaanse feest bijgewoond waarmee de Curacaose muziekgroep Super Dynamics zijn toernee door Nederland en Europa begon. De auto van de vier Antillianen werd totaal verpletterd (zie foto) door een Philips-truck. Bij het ongeluk kwamen om het leven Roy de Jongh, zijn echtgenote Greta de Jongh-de Windt, Ramira Alberto en Eric Christina. Bij het ongeluk raakte de chauffeur van de truck met oplegger licht gewond. Na in het ziekenhuis behandeld te zijn, kon hij naar huis in Eindhoven terugkeren. Hij was toen het ongeluk gebeurde bijna op het eindpunt van zijn nachtrit van Stadskanaal naar Eindhoven, zo meldde het Brabants Dagblad. De Rijkspolitie van Sint Oedenrode, die het onderzoek in deze zaak leidt, neemt aan, dat de auto van de slachtoffers heeft stil gestaan. Enkele tientallen meters voor het punt waar de totaal vernielde Volkswagen gevonden werd, lag een dode haas langs de kant van de weg. De politie probeert te achterhalen of het dier iets te maken heeft met het ongeval. Nadat de truck met oplegger over de Volkswagen was gereden, is hij gekanteld en dwars over de hoofdrijbaan terecht gekomen. Het verkeer werd ter plaatse tot negen uur in de morgen omgeleid.

Stiwa: Antilliaans orgaan in R'dam

WILLEMSTAD — Het orgaan van de Antilliaanse stichting in Rotterdam en omstreken heeft als naam gekregen Stiwa. Het wordt uitgegeven door de stichting Welzijn Antillianen (SWA). Stiwa wil een opeenstapeling van nieuws en artikelen zijn; opstapelen in het Papiamento is stiwa. In deze naam kan men ook de naam van de stichting herkennen. Het idee van de naam is afkomstig van de heer B.P. Chrestiaans, lid van de SWA-werkgroep. In het laatste nummer van Stiwa wordt ook gemeld, dat men een telefoonbeantwoorder in gebruik heeft genomen. Deze wordt ingeschakeld tijdens afwezigheid van de SWA-functionarissen. Men heeft hiertoe besloten om de bereikbaarheid te vergroten. Voor eventuele Rotterdamgangers: de SWA is bereikbaar op no 010-781639.

WILLEMSTAD — Vandaag aanrijden en morgen vernieuwen, dat moge dan wel wat teveel gevraagd zijn, wat het "verkeersmeubilair" betreft, waarover de eilandelijke overheid moet zorgen. Het is natuurlijk wel weer het andere uiterste wanneer een lichtmast, welke vandaag wordt aangereden over drie maanden bv nog niet vernieuwd is. Maar wat erger is, wanneer men zelfs niet de moeite heeft genomen om een wankel evenwicht balancerende mast weg te halen. Men laat dit waarschijnlijk na ten pleziere van de automobilisten die zich afvragen wanneer de mast helemaal omlaag zal komen. Of het een fraai gezicht is — in het kader van het milieubewust zijn bv — is natuurlijk weer een heel andere vraag.

WILLEMSTAD — Het trio Los reyes ia bij gelegenheid van Moederdag opgetreden voor de bejaarden van Huize Welgelegen. De bejaarden toonden zich dankbaar voor de muziek, verzorgd door Julio Andrew, Franklin Margaritha en Felix Beker.

Moeder

WILLEMSTAD — Bij een zaak te Barber meldde zich dinsdag een drietal dames. Eén van hen vertelde de verkoopster dat zij een paar artikelen op krediet wilde kopen en wel op naam van haar moeder. Het bleek, dat deze inderdaad bij de betrokken zaak krediet heeft. De dame kocht een set pannen in, een mixer, een osterizer en een fan. Later deed men de ontdekking, dat de koopster in dit geval zich een nieuwe moeder had aangeschaft. Degene die krediet bij de zaak heeft is namelijk niet haar moeder en zij had ook geen toestemming van betrokkene om op naam te gaan kopen. De recherche moet nu de drie dames gaan opsporen.

AGENDA ARUBA

[illegible] nummers van de Amigoe [illegible]ruba zijn dagelijks ver[illegible]baar in Oranjestad bij Re[illegible]queria van Zepp Wever, [illegible]d, La Fama, La Popular en [illegible] Soda Fountain, Edwins [illegible]e-in te Savaneta, Nicolas [illegible]e, De Wit Store in Dividivi, [illegible]aton-hotel en Aruba [illegible]bean-hotel, Van Dorp, [illegible]cana Aruba-hotel, Holi[illegible]n Drugstore en San Nico[illegible]ore.

[illegible]oor: Nassaustraat 110

[illegible]onnummers: Alle afde[illegible]: 4333-4334.

[illegible] werkdagen 08.1[illegible] 14.00-17.30 uur; zaterdag [illegible] 10.00 uur.

[illegible] na kantooruren voor [illegible]gevallen: tel.: 1639-2950-

[illegible]entrale: 24 uur per dag, [illegible]116 of 1604.

[illegible]e: 4555

[illegible]centrale: 4255.

[illegible]OPEN
[illegible]NJESTAD
[illegible]: 20.30 A star is born [illegible]) Rialto: 20.00 A man [illegible] blade (14 jr)
[illegible]ASHI
[illegible] inn: 20.30 Sometimes life [illegible] providence (all)
[illegible] NICOLAAS
[illegible]: 20.30 The specialist

GELE KRUIS: [illegible]estad: tel.: 3169; Noord: [illegible] 2485; Sta Cruz en [illegible]: tel.: 8228; Savaneta [illegible]: tel.: 7020; San [illegible]as: tel.: 5806; Dakota, [illegible]traat 27: tel.: 4444.

[illegible]ICA'S: Oranjestad: del [illegible]lo, tel.: 1253; San [illegible]aas: San Lucas, tel.: 5119.

[illegible] Nicolaas en Savaneta: [illegible] O.L: Ponse, Savaneta [illegible]A, tel.: 7423.

***

[illegible]ERSEN
[illegible]T
[illegible]BAL
[illegible] RCS vs Bubali
[illegible]minastadion.

***

[illegible]
[illegible]: 08.30 te Pius X-school; [illegible] te Fatimacollege, Dakota.

[illegible] 10.00 te H. [illegible] 11.30 te St. Antonius[illegible], Savaneta.

[illegible]AU VOOR LEVENS EN [illegible] [illegible]-1-A, tel.: [illegible] maandag t/m vrijdag van [illegible]-12.00/13.30-17.00 uur.

[illegible] GELE KRUIS: Zuigelin[illegible] [illegible]00-16.00 uur [illegible]

[illegible]er CB: [illegible] uur te [illegible]estad.

[illegible]

***

[illegible] At [illegible]30 [illegible] the cat; 18.[illegible] three [illegible]; [illegible].00 [illegible]; 21.00 Bronk (Jail [illegible] 22.00 bur. Cultuur & [illegible] mini voetbal show.

In sportbeleidsnota zichzelf bereid verklaard

directeur te worden van nieuwe sportschool

Van Putten adviseert zichzelf als ambtenaar

ORANJESTAD — Uit goede bron verneemt de Amigoe dat de heer Roy van Putten lid van de MEP partijraad en voorzitter van de MEP-commissie die het sportbeleid voor de overheid moest voorstellen, in dienst van het eilandgebied Aruba zal treden. Althans heeft de heer Van Putten in de sportbeleidsnota voorgesteld dat hij bereid is hoofd te worden van een nieuwe sportschool op Aruba welke in een stichting zal worden ondergebracht" Fundacion skol di deporte".

De heer Van Putten verklaarde zich bereid zijn functie bij de APA alsmede directeur van de ASU sportschool op te geven om deze functie te aanvaarden. Hierdoor wordt hij ambtenaar waarbij voorgesteld wordt hem in loonschaal veertig (3600 gulden per maand) te benoemen als directeur van een opleidingsinstituut. Hij wordt dan door het eilandgebied aan de stichting uitgeleend. Voor de oprichtingskosten van deze stichting zou men vijftig duizend gulden willen hebben. Wat er met de Skol di deporte van de ASU gebeurt, opgericht en geleid door de heer Van Putten, wordt niet vermeld. Wel staat vast dat nu de heer Van Putten in "ongenade" bij het huidige ASU-bestuur is hij een andere functie bij de overheid wil creeeren.

Wat er met de ambtenaar voor Sportzaken Coco Flemming en zijn assistent Rudy Leysner gaat gebeuren vermeldt het voorstel niet.

In sport-kringen wordt verwacht wanneer het BC inderdaad dit onderdeel van de sportbeleidsnota gaat doorvoeren, er een behoorlijke sollicitatie oproep voor de leiding hiervan in de pers zal verschijnen. Overigens vindt men in de sportbeleidsnota die door de heer Van Putten werd opgesteld veel terug van het destijds gedane voorstel van de oud-gedeputeerde voor Sportzaken Nel Oduber, in casu de Nederlandse expert Van Gastel, welk voorstel destijds geen [illegible] bepaalde [illegible] mr Van der Kuyp [illegible] afgelopen week dit nieuwe sportbeleid van de overheid -- waarbij o[illegible] een sport-adviesc[illegible] komt met vertegenwoordig[illegible] van sport, ASU, [illegible] recreatie en buurtcent[illegible] de Amigoe destijds [illegible] [illegible] uitvoering met de ASU besproken [illegible] dagen dit beleid in [illegible] [illegible] [illegible]vergadering naar voren zal brengen.

PROGRAMMA TAFELTENNIS CUBA-ARUBA

ORANJESTAD — De Cubaanse tafeltennis-selectie die zondag op Aruba wordt verwacht, speelt maandagavond tegen de Arubaanse kampioen Brazil, dinsdagavond tegen de Oranjestad Bombers en op woensdagavond tegen een selectie van spelers van bovengenoemde Arubaanse teams. Alle wedstrijden worden in de Sporthal te Santa Cruz gespeeld.

Het internationale toernooi wordt maandagavond 8 uur geopend met vlag en volkslied van de twee landen en toespraken van sportgedeputeerde mr John van der Kuyp en ATTA's voorzitter Betto Croes. Hierna volgt de eerste wedstrijd, waarin voor Brazil zal uitkomen het trio Juan van der Linden, Franklin Lopez en Alberto Albertsz. Het team Oranjestad Bombers wordt gevormd door Mario Croes, Gilbert Croes en Wing Chow Leong. Vernomen wordt dat de Cubaanse selectie deze week beslag legde op de kampioenstitel van het internationale toernooi, dat momenteel in Caracas wordt gehouden.

Ciro Pieters en Delwyn Gomez op Bovenwinden

ORANJESTAD — De heren Ciro Pieters en Delwyn Gomez van het bureau Staatkundige structuur der eilanden, die voorbereidingen treffen voor het eilandelijk overleg waarvoor minister Max Croes enige tijd geleden de uitnodiging aan alle eilanden zond, hebben gisteren hun [illegible] geza[illegible] Maa[illegible] bezoek[illegible] gebrach[illegible]

Kank[illegible] schenkt hospitaal manograaf

ORANJESTAD — Het bestuur van het Koningin Wilhelminafonds Aruba, het fonds van de kanker[illegible], heeft aa[illegible] Dokter [illegible] hospitaal aang[illegible] een mamograaf voor rekening van het Koningin Wilhelminafonds te bestellen. Dat [illegible] dergelijk [illegible] kan aanbieden [illegible] te danken aan de [illegible]ing van de Arubaanse gemeenschap bij de jaarlijkse inzamelingsactie.

Zoals [illegible] berichtte [illegible] inzamelingsactie [illegible] bijna dertigduizend gulden opgebracht. Afgelopen jaar heeft het fonds [illegible] panfletten [illegible] onderzoek [illegible] uitgedeeld [illegible] alle doktersswachtkamers, Wit Gele Kruis Centra en hospitalen. Deze pamfletten zijn [illegible] de bestuursleden van het fonds nog verkrijgbaar. [illegible] hulpbehoeftige [illegible] werden door het fonds bijgestaan, terwijl tevens de stichting Famia planea geholpen werd, om paptesten te laten plaatsvinden [illegible] hulpbehoeftigen, welke projecten dit jaar alweer werd voortgezet.

Wat de aankoop van de mamograaf betreft, de middelen hiervoor werden de afgelopen jaren [illegible] gereserveerd. Het bestuur is thans als volgt samengesteld: voorzitster C H M Tromp - Van der Pol, vicevoorzitster A Been - Lopez Henriquez, eerste secretaresse M E Raven -Arends, tweede secretaresse G N[illegible] - Wildschut, penningm[illegible] D Henriquez - [illegible], leden M Croes-Beaujon, L. Timmerman - Bijlard, [illegible] Blarcum -Lard, A de Ruyter - Seikema, I Guda - Hermelijn, E Ponson - Willemse en [illegible] J Every-Dorrestijn.

***

ORANJESTAD — De nieuwe baseballtrainer voor Aruba, de Amerikaan Hugh Mendez, is gistermiddag met de American Airlines op de Beatrixluchthaven aangekomen. Hij werd afgehaald door ABBA's voorzitter Sylvan Paul, competitieleider Ro Tjin Kam Yet en de directeur van de ASU-Sportschool Roy van Putten. De heer Mendez zal in eerste instantie 4 à 5 maanden op Aruba verblijven om zijn tot nu toe — voor de Arubaanse baseballliefhebbers — onbekende baseballkennis aan de lokale spelers over te dragen. Op de foto vlnr bij aankomst, de heren: Paul Mendez van Putten en Tjin Kam Yet.

Aruba met tafeltennis oppermachtig

WILLEMSTAD — Aruba heeft in het afgelopen weekeinde aangetoond, dat het op tafeltennisgebied toekomst heeft. Als onderdeel van de interinsulaire schoolsportontmoetingen werd op Curacao het onderdeel tafeltennis afgewerkt evenals basketball. Alleen Ornelio Martina Jr van Curacao wist bij het tafeltennissen de Curacaose eer te redden; voor de rest was het allemaal Aruba wat de klok sloeg. Wat het basketball betreft won het La Salle College van Aruba bij de meisjes over Curacao, vertegenwoordigd door het Thomas College en wel met 48-29. Bij de jongens echter kwam het Thomas College beter voor de dag; men won van de ploeg van de Martin Luther King school van Aruba met 89-50.

Jeugd sterk in tennis- B-klasse

ORANJESTAD — Dat de jeugd langzaam maar zeker het overwicht overneemt van de senioren in de Arubaanse tenniswereld, werd nogmaals bewezen met het veroveren van alle 5 titels in de B-klasse competitie. De uitblinkers waren ongetwijfeld Judith van Eck met haar drie titels (damesenkel en dubbel en gemengddubbel) en Ronald Mohamed met twee titels (herenenkel en dubbel). In de herenenkel-finale won Ronald met ruim verschil van 6-1 en 6-1 in twee straight sets van Billy Sint. De gemengddubbel-finale werd door Rene Fredericks/Judith van Eck met 6-3, 6-1 gewonnen van Roeland de Kort/Natasha d'Arnault terwijl de finale herendubbel in 6-2, 6-1 voor Ronald Mohamed/Roeland de Kort op de "oudjes" J[illegible] Welmers/Karel Nicolas. Van Judith van Eck moet nog opgemerkt worden dat zij dit jaar totaal 5 titels behaald heeft, zo ook die van Arubaanse en Antilliaanse jeugdkampioene in haar leeftijdsgroep.

Volgens Americana-manager

Gesprek FTA-AA positief

ORANJESTAD. — Gistermiddag was er een gesprek tussen de directie van Americana Hotel-casino en het bestuur van de FTA over het verzoek van de directie van [illegible] hotel [illegible] bij het [illegible] te mogen [illegible]. General manager Eric Perks noemde het gesprek positief [illegible] FTA voor[illegible] de [illegible] FTA het [illegible] te zien wat voor voorstellen aan Americana kunnen worden gedaan om te trachten gezamenlijk een oplossing te vinden. Tijdens het gesprek met [illegible] FTA de [illegible] directie [illegible] FTA [illegible] personele manager Jack van Veen reeds jaren bij het hotel is en op de hoogte is van de gang van zaken.

[illegible] vond de FTA het niet juist dat op de ontslaglijst werknemers die langer in dienst waren dan anderen geplaatst werden vanwege hun gedrag. [illegible] bewijst opnieuw dat de co-managers wel op de hoogte waren en de namen verstrekt hebben. De heer Richardson benadrukte dat de FTA bereid is aan tafel te gaan zitten om een oplossing te vinden en de arbeidsrust te handhaven.

Uit goede bron verneemt de Amigoe dat één der ontslagen dealers bij de justitie een zaak aanhangig wil maken vanwege het feit dat een der co-managers hem verzocht had fiches van het casino voor geld te wisselen. Hij [illegible] officier van justitie hier[illegible] hoogte stellen.

[illegible] is onder de [illegible] van het AA [illegible] beroering ontstaan in [illegible] band met het [illegible] in [illegible] Prensa waarin [illegible] zou [illegible] dat er fraude [illegible] dat daarom ontslagen [illegible] vallen. De dealers en [illegible] [illegible]

Verfraaiing omgeving van Statia vliegveld

W[illegible]MSTAD — [illegible] Eu[illegible] historical foundation op het gelijknamige eiland heeft onlangs een bespreking georganiseerd met de bewoners van Concordia village waarbij de verfraaiing van het Statiaanse vliegveld en omgeving aan de orde kwam. Er [illegible] 27 belangstellenden [illegible]enkomst waarop [illegible] suggesties werden [illegible] de aanplant [illegible] soort, op de [illegible] bij de [illegible] maar ook het [illegible] rij Oleander[illegible] zelf. Bij de [illegible] onder [illegible]-bomen [illegible] bepaalde [illegible] en cederbomen.

Verleden jaar zijn er meer dan twee duizend bezoekers op het [illegible] vliegveld geland. De [illegible] en zijn naaste omgeving [illegible] eigenlijk het [illegible]kaartje voor de vreemdelingen, zo werd betoogd. Vandaar dat men op [illegible] kwam een [illegible] te beginnen. [illegible] hoopt men, dat [illegible] volgende maand met de uitwerking ervan kan beginnen. Maar ook de [illegible] zelf moeten de hand [illegible] slaan, waar het [illegible] verfraaiing van [illegible] village gaat. Aan het einde van de bijeenkomst dankte de heer Lloyd Courtar [illegible] van dezer dagen in de [illegible] verschenen interview [illegible] de [illegible] van de Historische stichting en voor het goede werk dat deze al had verricht. Stichting-voorzitter Ishmael Berkel was dankbaar voor de door de bewoners betoonde belangstelling. Hij gaf de belofte dat hij zo spoedig als de stichting klaar is om aan te pakken dit zal laten weten aan de Concordia bewoners.

Caribbestuur

ORANJESTAD — Het nieuwe bestuur van de Carib[illegible] is als volgt samengesteld: voorzitter E. Arends, vice-voorzitter E. [illegible] jr., secretaris [illegible] A.H. Lacle jr., Penningmeester J. van Gulick, commissarissen M.M.M. Lacle, G. [illegible], J.C. Oduber sr., [illegible] Pick, [illegible] Weyer en H. v[illegible]orn.

KLM avond over G[illegible]

ORANJESTAD — In [illegible] Aruba wordt morgenavond om acht uur door de KLM een Guatemala-avond [illegible] waarbij slides van Guatemala worden vertoond. [illegible] aanwezig zijn Jo[illegible] van Ambassador tours en Stephen Landsberger general manager van [illegible] Intercontinental hotel [illegible].

Op de Jaycees conventie 250 deelnemers verwacht

ORANJESTAD — De [illegible] Nationale conventie van de Jaycees van de Nederlandse Antillen wordt dit [illegible] Aruba gehouden van 6 tot en met 9 oktober. Uit Bonaire, Curacao en Bovenwinden en Aruba worden op deze conventie ongeveer 250 personen verwacht, hetgeen een record-aantal is vergeleken bij voorgaande jaren.

De organisatoren van de Aruba Jaycees schatten de bruto onkosten van deze conventie op [illegible] mille. Om dit te kunnen dekken heeft men reeds de centrale en eilandelijke overheid alsmede grote particuliere bedrijven benaderd voor een bijdrage, terwijl de Jaycees zelf de nodige "fund-raising" aktiviteiten zullen houden. Als [illegible] aktiviteit wordt [illegible] in het Tamarijn Hotel een fundraising-barbecue georganiseerd.

Convention-director is Jaycee Thomas [illegible], die bijgestaan wordt door diverse comite's voor de verschillende aktiviteiten. De conventie wordt in het Americana Aruba-hotel gehouden en wordt op vrijdag 6 oktober, 8 uur 's avonds in de ballroom officieel geopend door de gezaghebber van Aruba. Na de opening en toepsraken, volgt een cocktailparty. Op zaterdag 7 en zondag 8 oktober worden de [illegible] gehouden die [illegible] 5 uur gesloten zullen worden.

Zaterdagavond is er een "[illegible] Arubano" in Villa Nostra en zondagavond een barbecue-party op het terras van Americana. Maandagmorgen van half tien tot twaalf uur volgt een rondrit over het eiland, waarna tot 4 uur de uitreiking van onderscheidingen en afscheidsfeest zal plaatsvinden in de [illegible] Ranch of op Andicuri. Tijdens de Conventie zal ook een nieuw bestuur van de Antilliaanse Jaycees worden gekozen, waarvoor Aruba een kandidaat voor het voorzitterschap zal aanwijzen.

Regering houdt vol:

Aanwijzing wnd notaris door president van hof

WILLEMSTAD — De regering houdt vast aan zijn opvatting, dat een waarnemer voor een notaris moet worden aangewezen door de president van het Antilliaanse hof van justitie. Vanuit de staten was de suggestie gedaan om dit te laten doen door de gezaghebber van het betrokken eiland, omdat deze procedure vlotter zou zijn.

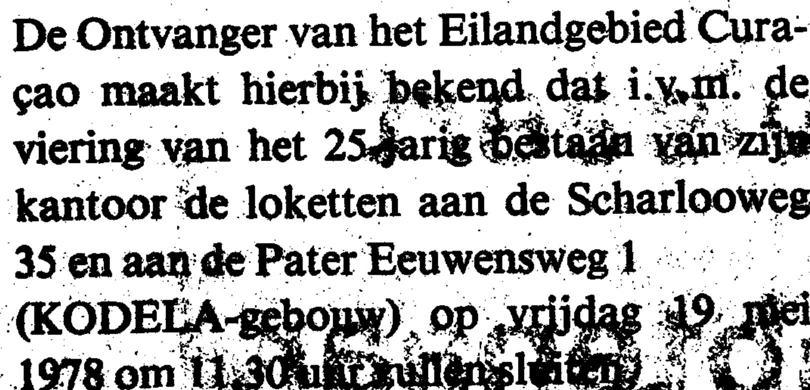
Bij de [illegible] van het betrokken ontwerp was dit idee door een paar statenleden gelanceerd. De regering kan het echter niet overnemen. Het ligt voor de hand, aldus de regering, dat voor een dergelijke korte afwezigheid van de notaris, de benoemingsbevoegdheid van een waarnemer komt te liggen bij de president van het hof, omdat deze de voorzitter is van het hof, welke instantie belast is met de toezicht op de notarissen.

Uit practische overwegingen en terwille van de efficiency is besloten de aanwijzing van een waarnemend notaris te doen geschieden door één persoon en wel door de hofpresident. Aldus de regering aan de staten.

Tijdrovend en omslachtig is deze procedure niet, omdat het [illegible] aanwijzing van de waarnemend notaris kan zelfs nog op de dag van vertrek worden aangevraagd, zo meent de regering.

Wanneer de president van het hof een door hem aan te wijzen lid, daarvan ambtshalve kennis neemt van het feit dat een notaris is vertrokken zonder orde op zaken te stellen, kan hij op eigen gezag een waarnemer aanwijzen voor de betrokken notaris. [illegible] de president [illegible] of dat [illegible] gebra[illegible] [illegible] de regering [illegible] in het [illegible] vertrekkende [illegible] er een waarnemer [illegible] benoemd. Het is echter niet ondenkbaar, maar wel onwaarschijnlijk dat de vertrekkende notaris dit zal nalaten, zodat het niet in de lijn der verwachtingen ligt dat dit probleem zich zal voordoen, aldus de regering aan de staten.

TA BUSCA UN [illegible]



De Ontvanger van het Eilandgebied Curaçao maakt hierbij bekend dat i.v.m. de viering van het 25-jarig bestaan van zijn kantoor de loketten aan de Scharlooweg 35 en aan de Pater Euwensweg 1 (KODELA-gebouw) op vrijdag 19 mei 1978 om 11.30 uur zullen sluiten.

De Ontvanger, voornoemd,
G. M. U. Leonora.



Militairen haalden voetbalbond in Argentinie uit de put

WK alleen mogelijk door planning op lange termijn

HET INTERNATIONALE lympische Comite heeft de latste tijd moeite een land te inden dat bereid is in de thrikkeljaren een reusachtig rojekt als olympische spelen te rganiseren.

De FIFA heeft daar blijkbaar eel minder moeite mee, want eds nu staat vast dat het ertiende toernooi om het ereldkampioenschap in 1986 in olombia zal worden gehouden. at zou dus de suggestie ekken dat een ereldkampioenschap voetbal under financieel risico draagt an de olympische spelen. Die edachte berust op een misvatng, want ieder dergelijk venement - dat eens in de vier ar plaatsvindt - is moeilijk te erwezenlijken. Het IOC noch e FIFA kan de organisatie even aan een land zonder dat oldoende waarborgen anwezig zijn van de etreffende regering dat de korten - en die zijn er bijna tijd - worden gedekt.

Het gaat bij dergelijke ebeurtenissen niet alleen om de ouw van nieuwe portaccommodaties, maar ook m de mensen die bij het evenelent betrokken zijn. Zowel eelnemers als officials, ubliciteitsmedia, toeschouwers tc. moeten voldoende aarborgen kunnen krijgen. En at geldt dan niet voor het nderbrengen van de veelal igantische mensenmassa, aar zeer zeker wat betreft hun eiligheid. Wanneer daarvoor iet voldoende zekerheden zijn het een onmogelijkheid dergelijke projekten ten uitvoer te brengen. In het verleden was men in olympische en ook in FIFA-kringen veel te goed van vertrouwen, hetgeen nogal eens tot onaangenaamheden leidde.

Ook in de wereldvoetbalbond liet men zich door een te groot enthousiasme voor een evenement als een wereldkampioenschap te snel verleiden. Men voorzag en overzag de zaken niet en meende, soms door bedelacties op touw te zetten, tot een gezonde financiele zaak te kunnen komen. Het lukte aanvankelijk nog wel eens, maar in de huidige tijd verlangen dergelijke toernooien zoveel voorbereiding dat het onmogelijk is iets dergelijks met goedwillende amateurs op te zetten. Argentinie was wat dat betreft een goede les. Hoewel de Argentijnen reeds in 1964 de toezegging van de FIFA kregen de eindronde in 1978 te mogen organiseren, is het tot voor minder dat twee jaar onzeker geweest of de Argentijnen tot een dergelijke organisatie in staat zouden zijn. Afgezien van de politieke situatie bleek vijftien maanden geleden overduidelijk dat de Argentijnen hun mogelijkheden zelf schromelijk hadden overschat. Door grote druk uit te oefenen is de FIFA er tenslotte in geslaagd de Argentijnse bond (in feite de Argentijnse regering) zover te krijgen dat redelijke garanties gegeven konden worden dat de zaken op tijd klaar zouden zijn.

VEILIGHEID

Maar gezien de uiterst explosieve situatie in het land mag desondanks getwijfeld worden of garanties over persoonlijke veiligheid ook werkelijk of ten minste redelijk, waargemaakt kunnen worden. Uit dit alles moet de FIFA hebben geleerd. Alleen door een planning op lange termijn en na een grondig onderzoek kan de organisatie voor een dergelijk toernooi worden vergeven. En dan alleen nog indien de regering van het betreffende land de waarborgen verstrekt dat alles in goede orde zal verlopen.

Alles wijst erop dat de organisatoren van Olympische Spelen en wereldkampioenschappen voetbal zich voor steeds grotere financiele problemen zien geplaatst. Het ,,opbieden" tegen elkaar speelt hierbij echter ook een grote rol. De prestigeslagen mondden daardoor uit in financiele slijtageslagen met alle - dikwijls noodlottige - gevolgen van dien. Een en ander is natuurlijk afhankelijk van de accomodaties die een land reeds bezit. Spanje bijvoorbeeld, dat de eindronde van het wereldkampioenschap in 1902 heeft toegewezen gekregen, beschikt reeds over een zeer groot arsenaal van uitstekende stadions, waardoor de kosten natuurlijk gedrukt worden. Ook andere problemen spelen in Spanje niet een dergelijke rol als in Argentinie. De Colombianen hebben een vooruitziende blik getoond, want zij zijn reeds - althans op papier - gestart met hun voorbereidingen op het toernooi dat in 1986 wordt gehouden.

MEER DEELNEMERS

De problemen kunnen slechts groter worden indien besloten wordt het aantal deelnemende landen aan de eindronde uit te breiden tot twintig. Het betekent in feite een stap terug doen. De vraag welt daarbij ook op het voor de ontwikkeling van de voetbalsport gunstig zal zijn. Reeds nu zijn er teveel zwakkelingen vertegenwoordigd, hetgeen dan nog zou toenemen.

In Argentinie, dat tenslotte reeds in 1964 de organisatie voor het komende toernooi had gekregen, lukte het pas nadat de regering Videla de organisatie had overgenomen van de Argentijnse voetbalbond en een op militaire leest geschoeid planbureau de ,,ente autarquico mundial" met alle voorbereidende werkzaamheden had belast. En toen behoefde er natuurlijk niet meer op geld gekeken te worden.

SUBT verslaat Sch'heuvel

WILLEMSTAD — SUBT eeft gisteravond in eigen huis et 2-1 gewonnen van Scherenheuvel, hetgeen betekent at laatstgenoemde ploeg nog teeds zit te wachten op zijn erste overwinning.

De beide SUBT-doelpunten erden gescoord door excherpenheuvel-speler Richard ip. Hij verdeelde zijn productiviteit over beide helften an de wedstrijd. De eer van cherpenheuvel werd gered oor Bernardus.

Met de gisteravond behaalde ompetitiepunten staat SUBT op papier er nu beter voor dan e Antilliaanse kampioen en oncacaf-gedropene Jong olland. Maar Jong Holland eeft minder wedstrijden espeeld.

Bowling uitslagen

ORANJESTAD — In de owling competitie in het amacuri-bowling center haalde Mansur dept store een 0 zege op Concord-casino, rwijl Marlboro met dezelfde ifers won van Camacuri 1. opscorers in deze tweede edstrijden waren: Rina Wever 3 (Mansur dept), Richard eyes 504 (Concord), Rina de uba 427 (Marlboro) en ranklin Ruiz 545 (Marlboro).

De stand in de dinsdagavondroep voor wat betreft gewonnen/verloren wedstrijden, Mansur dept. store 32-8, amacuri 1 22 1/2 - 21 1/2; The g four 22-18, Marlboro 18-26, oncord casino 9 1/2 - 30 1/2.

Donaties WCA

ORANJESTAD — De omens club op Aruba (WCA) l op 23 mei aan diverse ganisaties op het eiland een eque uitreiken. Dit gebeurt n half tien 's morgens in de ndicuri-room van Holiday n.

DEN HAAG — Joop den Uyl aan zet tijdens zijn schaakpartij tegen de ambassadeur van Tsjechoslowakije M. Galan. Onder leiding van de Nederlandse Schaakbond werden in de Haagse Rolzaal van het Binnenhof schaakwedstrijden van 9 parlementariers tegen 9 buitenlandse in Nederland gestationeerde diplomaten gehouden.



Jong Holland zwicht voor Robinhood 0-2

PARAMARIBO — In het overvolle stadion in Paramaribo, de hoofdstad van de republiek Suriname, speelde gisteravond in een zeer goede wedstrijd Jong Holland uit Curacao tegen het Surinaamse elftal Robinhood. Ook in deze wedstrijd verloor Jong Holland van Robinhood met 2-0. De ploeg van Jong Holland was in tegenstelling tot de strijd van zondag jl tegen Transvaal (eindstand 4-2) briljant. Opmerkelijk was ook dat de Jong Hollanders in de aanval gingen met 10 man terwijl indien nodig was ook met 10 man verdedigd werd. Ondanks het goede spel van Jong Holland moesten ze toch Robinhood als hun meerdere erkennen. De ruststand was nog steeds 0-0 en toen kregen de spelers van Robinhood er langzamerhand genoeg van. Er was na de rust een heel ander beeld te zien en wel dat Robinhood met technisch goede passen het doel van Jong Holland in het eerste kwartier van de tweede helft constant onder schot hield. Uiteindelijk scoorde in de tweeendertigste minuut van de tweede helft Richters van Robinhood door een goede voorzet van Remie Olmberg, die helemaal was meegekomen, het eerste doelpunt met een enorm hard schot. Nog niet bijgekomen van het uitmuntend goede eerste doelpunt van Robinhood, deed Stuwart het net van het doel weer schudden toen hij in de drieendertigste minuut het tweede en tevens laatste doelpunt van de wedstrijd scoorde.

Kwetsbaar Schotland gelijk tegen Wales

GLASGOW — Allistair McLeod beschouwt de wedstrijden van Schotland als oefenduels. Daarom tilde de coach niet te zwaar aan het teleurstellende gelijke spel van zaterdag tegen Noord-Ierland, daarom ook stuurde hij woensdagavond een op acht plaatsen gewijzigd elftal in het veld tegen Wales. Maar het elftal met Burns en Gemmill, Souness en Dalglisch, Hartford en Johnstone was toch duidelijk meer dan de Schotse tweede keus. Niettemin bracht de ploeg er weinig van terecht, in feite presteerde alleen het duo Gemmill-Burns van de Engelse kampioensploeg Nottingham Forest op het niveau dat verwacht mag worden van spelers die vlak voor een wereldkampioenschapstoernooi staan.

Schotland heeft, na het openingsdoelpunt van Derek Johnstone (kopbal uit een voorzet van Gemmil in de twaalfde minuut) voortdurend onder druk gestaan van de veel fellere spelers uit Wales. Op het middenveld dicteerden Terry Yorath en Carl Harris (beiden van Leeds United) het gebeuren en de Schotten konden er weinig aan en nog minder tegen doen. De verdediging van de Schotten kwam keer op keer in moeilijkheden en dat veroorzaakte in feite ook de blessure van centrale verdediger Gordon McQueen. In de 34e minuut probeerde hij, na een schot van Brian Flynn, de gelijkmaker te voorkomen. Het lukte, maar hij botste tegen een van de doelpalen en blesseerde zijn enkel zodanig dat hij moest worden vervangen door Forsyth. Van dat moment ging het slechter. Wales echter slaagde er niet in gelijk te maken, tot de ploeg twee minuten voor tijd een strafschop kreeg. Forsyth had hands gemaakt en de Ierse scheidsrechter Wright legde de bal op de stip. Flynn echter schoot tegen de paal. Wales kreeg zijn doelpunt toch in de laatste minuut en de treffer was tekenend voor de kwetsbaarheid van de Schotten.

Doelman Blyth wierp de bal naar Donachie, die hem onmiddellijk weer op hem wilde terugspelen. Hij plaatste de bal echter langs zijn doelman in het net en daardoor ontkwam Wales aan een nederlaag die hoogst onrechtvaardig zou zijn geweest.

McLeod concludeerde na afloop: Wij zijn iets verder dan zaterdag, maar nog niet waar wij komen moeten. Wij hebben te veel moeite met het maken van doelpunten en de verdediging is kwetsbaar. Die twee zaken dienen in de eerste plaats te worden verbeterd.

Schotland speelde met: Blyth, Kennedy, Burns, McQueen (Forsyth) en Donachie, Gemmil, Souness en Hartford, Dalglish, Johnstone en Johnston.

Bestuur hockeyfed Pakistan ontslagen

RAWALPINDI — De regering van Pakistan heeft het bestuur van de nationale hockeyfederatie naar huis gestuurd en oud-luchtmaarschalk Nur Khan als voorzitter benoemd van een driemanschap, dat de zaken tussentijds zal behartigen. Het bericht werd alsdoor de Pakistaanse televisie verspreid. Verder bijzonderheden werden niet bekend gemaakt. Pakistan won in april in Buenos Aires voor de vierde maal de wereldtitel door in de eindstrijd Nederland met 3-2 te verslaan.

Van Toorn naar VS

WASHINGTON — Mathijs van Toorn zal donderdag zijn debuut maken bij de Washington Diplomats in de wedstrijd tegen de Fort Lauderale voor de NASL-competitie. De oud-Feyenoordspeler tekende dinsdagavond een contract, dat hem voor twee jaar aan de Amerikaanse profclub verbond. De 27-jarige Van Toorn speelde na zijn Feyenoord-periode voor Excelsior en was de laatste vijf jaar in dienst bij de Belgische club Charleroi.

Brazilie verslaat Tsjechoslowakije

RIO DE JANEIRO — Brazilie, ingedeeld in groep 3 van de eindronden van het werelldkampioenschap voetbal, heeft woensdagavond in Rio de Janeiro in een vriendschappelijke wedstrijd met 2-0 gewonnen van Tsjechoslowakije. Reinaldo scoorde in de 35e minuut, Zico vijf minuten voor tijd.

Nee voor Pele-pennevruchten

RIO DE JANERIO — Onder druk van de vakbond voor journalisten in Brazilie is voorkomen dat in de Braziliaanse kranten bijdragen verschijnen ondertekend door Rey Pele in verband met de komende Wereldkampioenschappen Voetbal in Argentinie. De vakbond kan echter niets uitrichten tegen de buitenlandse pers, welke eventueel voor goed geld bereid is Pele-bijdragen op te gaan nemen. De verspreiding van de Pelepennevruchten wordt ter hand genomen en georganiseerd door een Amerikaanse limonadefabriek. De journalistenbond heeft laten weten dat overname van deze artikelen, wanneer dat niet loopt via een publiciteitsonderneming tegen de Braziliaanse wet is, omdat dit soort officiele ondernemingen er op toe moeten zien, dat de auteurs aan hun trekken komen. Brazilie is een van de weinige landen, welke deelnemen aan de WK-voetbal, waarvan de vroegere spelers bv of de trainers niet mogen schnabbelen in de vorm van door hen ondertekende bijdragen aan de pers, welke bijdrage vaak nog door anderen worden samengesteld.

Geen speciale bescherming voor Franse WK-spelers

PARIJS — De Franse regering heeft geen concrete plannen de Franse spelers tijdens het wereldkampioenschap voetbal in Argentinie bescherming te verlenen door een eigen elite-eenheid scherpschutters. Een zegsman van het ministerie van Buitenlandse Zaken gaf deze verklaring uit naar aanleiding van eerder circulerende berichten - na uitlatingen van de minister van Sportzaken Jean-Pierre Soisson - dat Frankrijk in navolging van West-Duitsland voor de eigen veiligheid zou zorg dragen. De woordvoerder zei verder, dat in deze kwestie de normale procedure gevolgd zal worden, die inhoudt dat een in het buitenland vertroevende officiele delegatie vergezeld wordt door een veiligheidsofficier, en dat de veiligheid van de spelers en officials in het algemeen aan het gastland wordt overgelaten.

Een vertegenwoordiger van het ministerie van Sportzaken gaf daarop te verstaan, dat persmedia minister Soisson verkeerd geciteerd hadden. Soisson zou gezegd hebben dat hij hoopte dat Franse veiligheidstroepen de spelers en journalisten in Argentinie zouden beschermen en dat hij in deze materie contact zou opnemen met zijn collega van Binnenlandse Zaken.

CCCC wedstrijden

WILLEMSTAD — In het kader van het CCCC-schaaktoernooi wordt zaterdag de vierde ronde afgewerkt. De Curacao check-mate chess club (CCCC) begon in het afgelopen weekeinde zijn eerste toernooi. In de vierde ronde worden de volgende partijen gespeeld: A-groep: T. Lampe M. Ekkers, Zikkenheiner-J. Izijk., J. Wierda-G. Mirza en S. Tokaay-J. Krolis terwijl A. Ignacio vrij is. In de B-groep werkt men het vogende schema af: C. Romer R. Martina, O. Koeijrs-J. Garmers, H. Schenker-R. Capella, J. Martis-J. Romer en N. Hodgson-A. Tokaay. De wedstrijden worden verspeeld in de Maduro club Mi co bo te Suffisant.



WILLEMSTAD — Als onderdeel van het interinsulaire schoolsport programma kwamen in het afgelopen weekeinde de Arubaanse schoolbasketbalkampioenen naar Curacao toe evenals de tafel tennissers. Bij de tafeltenniswedstrijden was Aruba de sterkste, behoudens een overwinning van Ornelio Martina de zoon van de gezaghebber mr. O. Martina; bij het basketball waren de Arubaanse meisjes het sterkste bij de jongens trok het Curacaose Thomas College aan het langste einde. Bij de foto: de captains van de basketballploegen met hun prijzen.

Openbare Verkoop

Namens het Bestuurscollege worden ten openbare verkoop aangeboden twee voor de Dienst overtollige nieuwe en ongebruikte koeltrucks.

De inschrijvingen dienen in een gesloten enveloppe waarop vermeld staat: omschrijving no. 78-27 uiterlijk op 25 mei 1978 vóór 10 uur v.m. op speciale inschrijfformulieren op het Bestuurskantoor, Concordiastraat, alhier, worden ingediend op de in verkoopsvoorwaarden aangegeven wijze.

Omschrijving en voorwaarden no. 78-27 zijn vanaf heden verkrijgbaar ten kantore van de Dienst Openbare Werken te Parera, tegen betaling van f. 5,— per stel.

Kijkdagen: alle werkdagen met uitsluiting van zaterdag en uitsluitend van 4 uur tot 6 uur n.m. op het terrein van de Werkplaatsen van de Dienst van Openbare Werken.

Het Hoofd van Dienst
van Openbare Werken,
A. Th. de Jongh, M.C.E.

Eilandgebied Curaçao

Het Bestuurscollege maakt hierbij bekend dat bij voldoende deelname in de maand juni 1978 zal worden aangevangen met de "Eilandelijke Leergang" welke opleidt tot musicus voor:

Blaasinstrumenten, zoals:

Trompetten, Flugehoorns, Trombones, Tuba's, Baritons, Bassen, Fluiten, Clarinetten en Saxofoons.

Toelatingseisen:

De lagere school doorlopen hebben en leeftijd tussen 12 en 15 jaar.

Het cursusgeld bedraagt f. 5,— per maand. De duur van de cursus is 1 jaar.

De lessen worden gegeven in Buurtcentrum Janwé van 17.00-19.00 uur.

Gegadigden kunnen zich op zaterdag 20 mei 1978 en zaterdag 27 mei 1978 van 10.00-12.00 uur voor inschrijving melden in Buurtcentrum Janwé.

Chicanos beestachtig behandeld

Ku Klux Klan jaagt op Mexicaanse migranten

(Van onze correspondent)

CARACAS — De racisten ..n de Ku Klux Klan jagen op ..exicaanse gastarbeiders en ..veren ze uit aan de ..merikaanse grenspolitie", ..gt Hermán Baca, de ..rekteur van het Comité voor .. Rechten van Chicanos. Chi..nos is de naam die ..merikanen gebruiken voor ..exicanen die de zuidgrens van .. Verenigde Staten over ..kken om een baan te zoeken.

.. Amerikaanse grenspolitie ..uurt ieder jaar bijna 700.000 ..egale immigranten weer naar ..exico, maar de meesten ..men gewoon terug, tot grote ..oede van vooral de ..merikanen die de Verenigde ..aten blank willen houden en .. grenspolitie tegenwoordig ..lpen om de ongewenste ..exicanen te vangen.

"De Amerikaanse grens..litie behandelt de Mexicaanse ..migranten beestachtig", zegt ..sar Chavez, de Amerikaanse ..exicaan die al jaren opkomt ..or de belangen van de ..exicaanse minderheidsgroep .. de VS. Chavez spreekt over ..e heksenjacht van de ..merikaanse politie" en hij ..hat dat ,,zeker honderden ..exicanen" door de ..enspolitie zijn vermoord. De ..exicaanse minister van ..itenlandse zaken Santiago ..el heeft in januari van dit ..r een onderzoek gelast naar .. dood van twee Mexicanen bij .. grensstad Tijuana, die door .. Amerikaanse grenspolitie ..uden zijn doodgeschoten. Een ..rde Mexicaan raakte ernstig ..wond.

Tijdens dat onderzoek ..amen ook andere versies van ..t gebeuren ter sprake. De ..ee Mexicanen zouden niet ..or de grenspolitie zijn ..odgeschoten, maar door ..merikanen die niet geunifor..eerd waren. Er bestaan meer ..richten over gewapende ..trouilles van Amerikaanse ..rgers langs de grens met ..exico. Onlangs verklaarde de ..exicaanse leider Hermán Baca ..t ook de Ku Klux Klan en ..dere racistische organisaties .. Amerikaanse grenspolitie ..elpen bij de jacht op ..exicanen en niet alleen illegale ..migranten oppakken, maar ..k Mexicaanse gastarbeiders ..e wel degelijk officiele ..pieren hebben.

"Vier leden van de Ku Klux ..lan hebben begin april een ..exicaan opgepakt die legaal in .. VS verbleef. Zij namen hem ..n identiteitspapieren af en ..achten hem daarna naar de ..enspolitie. De vier Klan-leden ..dden witte overhemden aan ..ar ,,White Power" op stond ..lanke macht). Dit incident ..vestigt opnieuw dat de Ku ..ux Klan met de grenspolitie ..menwerkt. Dit is een ..vaarlijke gang van zaken en ..n bedreiging van de grondwet .. de rechten van de mens, zo .. Hermán Baca.

Niemand weet precies hoeveel ..egale immigranten er op het ..enblik in de Verenigde Staten ..n, maar de schattingen lopen ..een van zes tot acht miljoen. .. meeste illegale immigranten ..men uit Mexico. De ..merikaanse Immigratie- en ..turalisatiedienst schat dat die ..migranten de Verenigde ..aten 16 miljard dollar per jaar ..sten aan belastingen die niet ..taald worden en sociale ..keringen en andere kosten.

Die cijfers zijn vermoedelijk .. werkelijkheid niet zo hoog. .. illegale immigranten moeten .. slechtst betaalde banen aan..nen en worden genadeloos ..gebuit omdat hun ..rkgevers weten dat illegalen ..oit bij de overheid gaan ..gen. Uit een onderzoek in .. Angeles bleek dat van de .. illegale immigranten die in .. week werden opgepakt 96% ..nder dan drie dollar per uur ..diende en dat is erg weinig ..r Amerikaanse begrippen.

Volgens het ministerie van Arbeid wordt op het loon van meer dan 70% van de illegale immigranten wel degelijk belasting ingehouden, en niet meer dan 1% slaagt er in om een sociale uitkering te krijgen.

Waarom proberen Mexicanen naar de Verenigde Staten te emigreren als zij het daar zo moeilijk hebben? Het antwoord is natuurlijk dat de omstandigheden in Mexico zelf nog veel slechter zijn. Nergens ter wereld zijn de inkomensverschillen aan weerszijden van een grens zo groot als hier. In Mexico woonden in 1945 nog maar 20 miljoen mensen; nu, nog maar 33 jaar later, zijn er al 60 miljoen Mexicanen en 20% van de mensen die kunnen werken is werkloos of heeft alleen maar af en toe iets dat op een inkomen lijkt.

De grens tussen de Verenigde Staten en Mexico is ruim 3000 kilometer lang. De duizenden Mexicanen die in hun eigen land honger lijden weten dat zij aan de overkant kans maken op een beter leven. Iedere nacht proberen zij het opnieuw, maar aan de Amerikaanse kant wachten de gewapende patrouilles.

..OSKOU — In het gebied .. Jalta aan de Zwarte Zee ..r normaal om deze tijd van .. jaar vakantiegangers de ..nden bevolken, is deze week ..ijf centimeter sneeuw ..allen, zo meldt een officieel ..sisch dagblad.

..e lente dit jaar in Europees ..land is een van de koudste ..oit geboekt is.

Proces tegen majoor Carvalho

LISSABON — Majoor Otelo Saraiva de Carvalho, het brein achter de militaire staatsgreep van 25 april 1974 tegen het regime van Caetano, zal zich binnenkort voor een militair tribunaal in Lissabon moeten verantwoorden voor ,,diefstal, het vernietigen of het verlies van documenten", aldus de Portugese pers.

De majoor zou in 1975 opdracht hebben gegeven een kluis van een Spaanse maatschappij te openen op verzoek van de Portugese beheerders van de maatschappij en hij zou hun de documenten die in de kluis lagen hebben toevertrouwd.

De eiser in het proces, een industrieel uit Barcelona, stelt kolonel Antonio Pereira da Cruz medeverantwoordelijk voor het verdwijnen van de stukken.

Majoor Otelo stond in 1975 aan het hoofd van de veiligheidstroepen (Copcon), waartoe de militairen behoorden die hebben meegewerkt aan het overhandigen van de documenten.

STOCKHOLM — Grimmig toekomstbeeld in de binnenstad van Stockholm? Volgens vele demonstranten tegen de uitlaatgassen van het steeds intensiever wordende autoverkeer in het centrum van de Zweedse hoofdstad zou het kunnen, want wetenschappelijk onderzoek heeft aangetoond dat de schadelijke gassen op "kinderhoogte" de grootste dichtheid hebben. Op de vraag van een krant aan 350 inwoners van Stockholm of privé-autogebruik in grote delen van die stad verboden zou moeten worden, antwoordde 55% met "ja", 38% met "nee" en 7% met "geen mening".



Amnesty International hekelt ranselpraktijken in Pakistan

DEN HAAG — Amnesty International heeft het regime in Pakistan dringend opgeroepen onmiddellijk een eind te maken aan de praktijk van het afranselen van politieke gevangenen.

Volgens Amnesty is het afranselen van gevangenen een wrede, ommenselijke en vernederende straf, zoals omschreven in het internationaal recht. Tot nu toe zijn in Pakistan zeker 160 gevangenen veroordeeld tot een pak ransel wegens het deelnemen aan politieke activiteit.

Amnesty heeft een rapport gepubliceerd over de situatie van de politieke gevangenen in Pakistan. Het rapport is opgesteld door een missie van Amnesty-medewerkers naar Pakistan die plaatsvond tussen 20 en 25 januari van dit jaar. In het rapport spreekt de organisatie haar bijzondere bezorgdheid uit over het feit dat burgers die van politieke vergrijpen worden beschuldigd door militaire rechtbanken worden berecht, waarbij vaak een vonnis van afranseling wordt geveld. Wij zijn ernstig bezorgd over het toepassen van afranseling in Pakistan en we zijn verontrust dat deze ongebruikelijke straf ook wordt toegepast op politieke gevangenen wegens het plegen van daden die vaak niet meer lijken dan de uitoefening van het recht op vrijheid van toespraak en meningsuiting dat in de grondwet is gewaarborgd, aldus Amnesty. In zijn voorwoord op het rapport toont Amnesty-voorzitter Thomas Hammarberg zich diep bezorgd over de toepassing van de doodstraf in Pakistan en over het feit dat recente openbare executies een gevaarlijk precedent in het land vormen. Hij herhaalt ook de oproep tot de Pakistaanse regering om op humanitaire gronden de doodstraf om te zetten die door het hooggerechtshof in Lahore is uitgesproken tegen oud-premier Bhoetto en vier medebeschuldigden. Bhoetto is tot de doodstraf veroordeeld wegens de moord op Nawab Achmed Khan in 1974.

Amnesty doet in haar rapport een dringend beroep op Pakistan

- Een eind te maken aan het berechten van burgers door militaire rechtbanken.
- Onmiddellijk het afranselen van politieke gevangenen af te schaffen.
- Speciale gerechtshoven te ontbinden, vooral die waarvoor politieke gevangenen worden berecht.
- Internationale waarnemers toe te laten tot de gehele procesgang tegen Bhoetto, inclusief de fase van beroep, en internationale organisaties toestemming te geven de oud-premier in de gevangenis te bezoeken.

Amnesty schat dat het aantal politieke gevangenen in Pakistan ten tijde van haar missie naar het land verscheidene honderden bedroeg. Sindsdien zijn echter verscheidene duizenden aanhangers van Bhoetto gearresteerd op grond van de noodtoestand, velen van hen wegens het protesteren tegen de doodstraf van Bhoetto.

Getuigen in proces-Orlov:

In Sovjet-kampen geen schending mensenrechten

MOSKOU — Getuigen van de openbare aanklager in het proces tegen de Russische dissidente atoomgeleerde Joeri Orlov hebben dinsdag verklaard dat de mensenrechten niet worden geschonden in Russische werkkampen, psychiatrische klinieken en andere instellingen. Dit heeft de vrouw van Orlov dinsdag bekendgemaakt.

Mevrouw Orlov, die het proces tegen haar man een show en een circus noemde, vertelde westerse verslaggevers na afloop van de tweede procesdag dat 15 staatsgetuigen waren opgeroepen om getuigenis tegen haar man af te leggen, maar geen getuigen à décharge.

De 53-jarige Orlov werd maandag bij de opening van het proces in een rechtszaal van een Moskouse buitenwijk beschuldigd van anti-Russische agitatie en propaganda als uitvloeisel van zijn optreden als leider van de dissidentie Helsinki-groep. Alle westerse en sympathisanten werden van het proces geweerd en werden buiten het gerechtsgebouw lastig gevallen door geuniformeerde politie en groepen jongeren.

Mevrouw Orlov vertelde dat haar man constant werd onderbroken door rechter Valentina Loebentsowa toen hij probeerde de getuigen een kruisverhoor af te nemen - een wettelijk recht van verdachten. Het publiek, dat officieel is uitgekozen om de banken van de rechtszaal te bezetten, lachte luid om de pogingen van Orlov zichzelf te verdedigen. Mevrouw Orlov en haar twee zoons uit een eerder huwelijk zijn de enigen die tot de rechtszaal worden toegelaten. Zij en het persbureau Tass waren dinsdag de enige bronnen van informatie voor buitenlandse correspondenten over wat zich in de rechtszaal afspeelde. Mevrouw Orlov zei dat drie dokters uit werkkampen in Mordovia aan de Wolga en de gevangenis in de stad Wladimir de rechtbank vertelden dat documenten die door de Helsinkigroep zijn gepubliceerd over vermeende mishandeling van gevangenen volledig vals waren. Twee psychiaters vertelden ook dat beweringen van Orlov cs. dat de psychiatrie voor politieke doeleinden wordt misbruikt volledig ongegrond en verkeerd zijn, aldus mevrouw Orlov.

Een voorzitter van een kolchoz die als getuige was opgeroepen ... boerderij werken in goede omstandigheden verblijven en een directeur van een wetenschappelijk instituut zei dat wetenschapsmensen volledige vrijheid genieten naar het buitenland te reizen. Volgens mevrouw Orlov noemden de rechter en de openbare aanklager niet één keer de naam van de Helsinki-groep maar bleven zij verwijzen naar documenten getekend door Orlov, Sjtsjaransky, Ginzburg en anderen. Anatoli Sjtsjaransky en Aleksander Ginburg zijn eveneens in afwachting van hun berechting wegens hun activiteit binnen de groep en evenals Orlov verblijven ze al meer dan een jaar in de gevangenis.

Na de zitting van dinsdag poogde geuniformeerde politie te voorkomen dat mevrouw Orlov met westerse journalisten sprak. Ze zei dat zij en haar twee zoons in de rechtszaal waren gefouilleerd. Tijdens de lunchpauze hadden funktionarissen haar ervan weerhouden met de journalisten in contact te treden. Terwijl ze aan het eind van de dag met de journalisten sprak dreef de politie de groep uiteen en jongeren schreeuwden ,,vuile ...

Bonn verbiedt oorlogsromans

BONN — Twee oorlogsromans zijn door de controledienst op jeugdboeken verboden voor Westduitsers die jonger zijn dan 18 jaar, namelijk ,,Bloedbad in Normandie" en ,,In de achterhoede van de ...

Turkije volledig lid van de NAVO

LONDEN — Turkije heeft besloten volledig lid van de NAVO te blijven, zelfs als het Amerikaanse embargo op de wapenverkopen niet in de nabije toekomst zal worden opgeheven. Maar de Turkse bijdrage aan de NAVO zou afhangen van hetgeen Turkije van de NAVO-bondgenoten zal ontvangen. Dit heeft de Turkse minister-president, Bulent Ecevit, op een persconferentie in Londen meegedeeld na besprekingen met zijn Britse ambtgenoot, James Callaghan.

Ecevit die vorige week Bonn bezocht, zei de indruk te hebben gekregen dat bondskanselier Helmut Schmidt en premier Callaghan bereid zijn plannen voor een co-produktie van wapens met Turkije te overwegen.

Hij zei dat er geen hoop was op een doorbraak in de kwestie-Cyprus terwijl de V.S. hun embargo jegens Ankara handhaafden. Zolang dit embargo bestond zouden de Grieken onverzettelijk blijven en niet bijdragen tot een oplossing.

Toen meer dan de helft van de uitslagen bekend was nadat bijna vier miljoen mensen naar de stembus waren gegaan voor het kiezen van de provinciale raden van Pavia en Viterbo en de gemeenteraden van 816 steden, hadden de christendemocraten ruim vier procent winst behaald vergeleken met 1972 en drie procent meer dan bij de verkiezingen van 1976.

De communisten wonnen eveneens in vergelijking met 1972 maar verloren terrein t.o.v. 1976.

De neo-fascistische Italiaanse sociale beweging verloor 2,5 procent t.o.v. de verkiezingen van 1972 en 2,9 vergeleken met 1976. Andere verliezers waren kleine extreemlinkse partijen, alsmede de sociaaldemocraten ...

Sambumbu

BOOTDIENST — Voor de bewoners van Westpunt bestond er in het verleden een zeer geriefelijke manier om naar de stad te reizen: per boot. Tomá onderhield een vaste dienst per boot van Westpunt naar de Punda en werd daarnaar genoemd: Tomá di Boto.

REMEDIE — "Laat een kind wat zure tamarindepeultjes in de hand tot pap kneden, doe er wat as bij van een droge wabi- of mangroveboom, en je hebt een afdoend middel om de maag van een kind schoon te houden. Dit geneesmiddel noemen we kattepoep, kaka i pushi". (B1123)

CURACAOENAAR — In een lang televisieprogramma wist men geen antwoord te geven wie nu precies wel en wie geen Curacaoenaar is. Tenslotte werd als meest eenvoudige norm wel aangenomen: het spreken van het Papiaments.

KIBRAHACHA — Bij het kappen van de kibrahachaboom, bijlbreekboom, loop je kans vooral de onderste punt van de bijl te breken als je diep doorhakt. Die punt heet gabilan.

WOONPLAATS — In Casa Grandi, ten noorden van Brakkeput Aruba, ligt een heuveltje, dat dicht begroeid is met datu-cactussen; en dat terwijl heel de omgeving erg kaal is. Die heuvel heet Seru di Datu en was vroeger bewoond; er hebben hutten op gestaan. Resten van fundamenten en erg veel scherven wijzen op een vrij intense bewoning.

LENEN — Een druk bezochte winkel in Stenen Koraal draagt de waarschuwende naam van Toko Mi-no-ta-fia, Toko Ik leen niet. De eigenaar was bij de opzet van zijn nering vastbesloten niet aan de leenellende te beginnen. Toch is hij bezweken, en nu zucht hij: Had ik me maar aan mijn eigen vermaning gehouden!

HUWELIJK — "Tegenwoordig strooit men bij een huwelijk bloemen voor het paar. Vroeger waren dat snippertjes gekleurd papier of van lapjes. Op weg naar het feesthuis strooide men zeezand. Dit al om overvloed toe te wensen aan het nieuwe paar". (B1040)

KERKHOF — "Er was een man, hij heette Djo. Altijd droeg hij een schoudertas bij zich. Geregeld kon je hem zien bij de poort van het kerkhof. Op een dag kwam er een man uit het kerkhof die hem zei: "Je hindert ons in het boete doen". Hij antwoordde: "Wat denk jij wel, praatjesmaker" en hief zijn hand op om hem te slaan. De ander zei: "Je hand zal omhoog blijven staan zolang je leeft. Ik ben de dood". (B2676)

BOMEN — Namen van bomen in Koraal Specht Palu Drumi, liggende boom; die viel om bij een orkaan en groeide toch door, het is een mispelboom. Palu di Chita, daar werkte Chita. Palu di Pepe Lashé, een kenepaboom, naar de man die aldaar werkte. Palu di Bakufal.

TAMBOERLIED — Ai, enemigu den mi kara - ma trei mi lomba tambe tin - oh mi ta rik'i enemigu - ku mi por muri venena - oh min ta kome nan kuminda - min ta bisti nan panja bieu. Ik heb openlijke vijanden, maar ook vijanden achter mijn rug. Ik ben rijk aan vijanden, ik kan door vergif omkomen. Maar ik eet hun eten niet en draag hun afgedankte kleren niet.

REMEDIE — ,,Houtskool van een wabiboom, fijngemalen tot poeder, in een glas water en dat opdrinken, is een middel tegen vergif; de persoon braakt alle gif uit." (B1135) Het kruid maria porko sushi samen met welensali verbrandt men in kippen- en kalkoenenhokken om luizen te verdrijven. (B1150)

HAVEN — "In de tijd van Castro heerste er honger op Curacao. Want Castro had de haven van Curacao gesloten en de sleutel in zee gegooid."

P.B.



English Companio

Bonn looms as big trade rival to US in Venezuela

CARACAS — The Fedral Republic of Germany is one of the developed countries with the greatest aspirations to participate in Venezuela's big petroleum income resulting from increased prices. It also looms as a strong [illegible] of the United States [illegible] in trade with Venezuela. The presence in this capital of the West Germany Deputy Minister for Research and Technology Erwin Stahl is regarded in local political circles as part of this [illegible]. Stahl who arrived on [illegible] from Mexico, [illegible] offered technology for the exploitation of the Orinoco strip in eastern Venezuela, which contains an estimated 700 thousand barrels of heavy petroleum.

The deputy Deputy Minister disclosed that his visit [illegible] head of an energy [illegible] designed to [illegible] contacts with [illegible] authorities to [illegible] areas of common interest [illegible] step up bilateral cooperation. Earlier a West German delegation had proposed to the Venezuelan government a supply of equipment for the Caracas subway for heavy petroleum. Reportedly the [illegible] Republic would [illegible] 23 [illegible] petroleum [illegible] deliv[illegible] rate[illegible] day[illegible] tion[illegible] equipment for the subway. Antonio Mayobre, Venezuelan Central Bank consultant and former Petroleum Minister, regarded the offer as favorable. Mayobre said that the negotiation "would be another step in Venezuela's policy of directly placing its petroleum". At present 80 percent of the country's crude oil is sold through transnational corporations. It would likewise help to make up the present deficit in Venezuela's balance of trade with the Federal Republic. In 1976, according to official figures Federal Germany ranked second behind the United States as the source of Venezuela's imports, with 9.34 percent of the total worth 562 [illegible] dollars. Venezuelan exports to the Federal Republic in 1976 amounted to [illegible] billion [illegible].

ACP-EEC meeting in Barbados In May

BRIDGETOWN, BARBADOS — Developing countries in Africa, the Caribbean and the Pacific (ACP) meet with developed states of western Europe for five days in Grenada from May 29.

The meeting, the third joint sessions of the ACP group and the European Economic Community (EEC), is part of continuing preliminary discussions leading to full-scale talks on a new trade and aid convention linking the two blocs.

The existing pact known as the Lomé convention expires in 1980 and thus far the ACP and EEC have held joint talks in Fiji and Lesotho in preparation of the start of negotiations.

Jamaica's trade deficit increasing

KINGSTON, JAMAICA — Jamaica's trade deficit increased by almost six million dollars (3.87 million U.S. dollars) in February over January this year, according to official figures released here today.

The agency for public information (API) said both imports and exports fell in February compared to the previous month. Imports were down from 81.6 million dollars (52.64 million U.S. dollars) to 69.3 million dollars (44.7 million U.S. dollars) and 40.4 million dollars (26.06 million U.S. dollars) the API said.

The deficit increased from 23 million dollars (14.83 million U.S. dollars) 28.9 million dollars (18.64 million U.S. dollars).

The world in a nutshell

BRUSSELS — Zaire says that secessionist rebels who invaded its Shaba province from Angola last week have suffered their first major defeat. The official Zaire news agency AZAP reported last night that French-trained government paratroops had recaptured the airport at Kolwezi, main town on Shaba's copper belt, after a fierce three-hour battle.

In Washington, a senior US defence official said two battalions of paratroops — about 1.500 men — were remaining on alert for a possible mission to rescue Americans or other foreigners from Shaba province. Belgian Foreign Minister Henri Simonet told the Brussels parliament that the rebels were hunting down French nationals in Kolwezi. Most of the 3.000 foreigners believed to be in the town are Belgian, but several hundred Frenchmen, and a handful of Britons and Americans were also thought to be there.

BEIRUT — Ethiopia has thrown more tanks and troops into battle amid reports that its offensive against insurgents in the Red Sea province of Eritrea was running into stiff resistance. The Damascus-based Eritrean news agency said guerrillas had repulsed an attack by Ethiopian forces. A spokesman for the Eritrean Liberation Front-Revolutionary Council said more Ethiopian troops, tanks and armoured vehicles had been moved from Asmara to the battlefront west of the city.

SANTO DOMINGO — Troops stopped vote-counting in the Dominican Republic's presidential elections which the country's leading left-wing party said it was winning. But the military denied opposition charges that they were attempting a coup to stop conservative President Joaquin Balaguer being beaten.

RAWALPINDI — Condemned ex-Premier Zulfikar Ali Bhutto has been moved to a jail here in preparation for a Pakistan supreme court hearing of his appeal against the death sentence for ordering a political assassination, informed sources said.

NIIGATA, JAPAN — At least 11 people are feared dead after a landslide caused by melting snow smashed into a mountain resort near here today.

NAIROBI — Uganda's President Idi Amin has called on the leaders of Sudan and [illegible] situation created by Tanzanian troop movements close to Uganda's southern border, Uganda radio said.

MOSCOW — A judge is expected to pass sentence today on dissident Yury Orlov, jeered and laughed at by spectators at his trial while he tried to defend himself on charges of anti-Soviet agitation and propaganda. Relatives of the 53-year-old physicist said specially selected representatives of the public in court shouted traitor and spy at him on the third day of his trial. The state prosecutor has demanded the maximum sentence of seven years in a strict labour camp with five extra years of internal exile.

LAUSANNE, SWITZERLAND — The remains of comedian Charlie Chaplin, back in his family's possession after being recovered from two ransom seeking body-snatchers, will be reburied in a theft-proof concrete tomb, [illegible] said.

Police dug the body in its coffin out of a confield near here yesterday following the arrest of two men, both refugees from [illegible] Swiss francs (a quarter of a million dollars) from the comedian's widow.

WASHINGTON — [illegible] military intervention in Africa is likely to be a principal issue in talks White House security adviser Zbigniew Brzezinski will have in Peking during the visit starting tomorrow. Though the White House [illegible] said it is not taking sides in the Sino-Soviet dispute over territory and communist ideology, the United States [illegible] China in voicing alarm over the Soviet Union's activities outside its borders.

CAPE TOWN — South African police have been told not to use handcuffs [illegible] on detainees if possible [illegible] they could be used to commit suicide. Police Minister James Kruger told parliament the new rules on handling detainees followed a police department investigation into the death in detention of black activist Steve Biko.

WASHINGTON — President Kenneth Kaunda of Zambia starts a second round of talks with President Carter [illegible] critical developments [illegible] southern Africa after [illegible] praising the US. leader f[illegible] firm support of human ri[illegible] Addressing a White H[illegible] banquet in his honour [illegible] night, Mr. Kaunda [illegible] President Carter had don[illegible] important things since t[illegible] office 16 months ago.

He has injected an impo[illegible] moral tone into politics a[illegible] nations — he has br[illegible] human rights into the full [illegible] of international attention [illegible] Zambian leader declared.

BUENOS AIRES — Argentina's mili[illegible] government protested to [illegible] ambassadors of West Ger[illegible] and France here over re[illegible] that both countries plann[illegible] send armed security me[illegible] protect their World Cup [illegible]ballers. The Foreign Min[illegible] said it had also instr[illegible] Argentina's envoys in Pari[illegible] Bonn to take up the matte[illegible] the authorities there.

HYDERABAD, PAKIS[illegible] — Six people have [illegible] sentenced to 12 months [illegible] by a court here for stag[illegible] hunger strike in suppo[illegible] journalists in Lahore. [illegible] official announcement her[illegible] terday said the court also [illegible] red that five of the defe[illegible] be flogged 10 times each.

WASHINGTON — [illegible] airliner Concorde was [illegible] flights into New [illegible] Kennedy Airport [illegible] than in March, according [illegible] US Federal Avaition Ad[illegible]tration (FAA) but it sa[illegible] monthly number of comp[illegible] from people living aroun[illegible] airport dropped from 2[illegible] 277.

CHICAGO — About [illegible] Iranians, mostly students, [illegible] being detained here tod[illegible] cause they refused to coo[illegible] with police or immig[illegible] officials. They were ar[illegible] after a demonstration [illegible] the Iranian consulate [illegible] turned into a running bat[illegible]

WASHINGTON — [illegible] influential congressm[illegible] President Carter to [illegible] de embargo on Uganda [illegible] of alleged human rights [illegible] tions by President Idi Am[illegible]

THE HAGUE — [illegible] Netherlands is to buy a [illegible] 102 U.S. F-16 combat [illegible] from the General D[illegible] Company, State Se[illegible] Defence Wim van Eek[illegible] yesterday.

LOS ANGELES — [illegible] Hollywood film star [illegible] sued for division [illegible] property by his [illegible] following a precedent [illegible] years ago by a [illegible] actor Lee Marvin. [illegible] court action involv[illegible] Nolte, star of The De[illegible] being sued by former [illegible] Karen Louise Eklund [illegible] the property he acquired [illegible] the past six years.

Wall Stre[illegible]

NEW YORK — The [illegible] market registered [illegible] advance in heavy [illegible] a week start. Early [illegible] up before noon [illegible] trading, [illegible] gains.

The market [illegible] confirmation that [illegible] Economy's second [illegible] performance will be [illegible] when the Com[illegible] Department reported U.S. [illegible] grew about [illegible] in April from March.

In recent days investors [illegible] had good news about [illegible] economy in the form of [illegible] early May car [illegible] 1.1 pct rise in April indus[illegible] production and a six pct [illegible] in April housing starts.

